



2023/2429

3.11.2023

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2023/2429

av den 17 augusti 2023

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller handelsnormer för sektorn för frukt och grönsaker, vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn, och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 och kommissionens genomförandeförordningar (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 75.2, 76.4 och 89, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs en samlad marknadsordning inom jordbruket, vilket bl.a. innefattar sektorn för frukt och grönsaker, sektorn för bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn. Den förordningen ger också kommissionen befogenhet att anta delegerade akter och genomförandeakter om handelsnormer för dessa sektorer eller för produkter inom dessa.
- (2) I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 ⁽²⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter vad gäller sektorerna för frukt och grönsaker respektive bearbetad frukt och bearbetade grönsaker, handelsnormer för alla färska frukter och grönsaker och närmare bestämmelser om kontroller av överensstämmelsen med handelsnormerna. I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 ⁽³⁾ fastställs handelsnormer för bananer, bestämmelser för kontroll av efterlevnad av dessa handelsnormer och villkor för anmälningar i banansektorn. I kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 ⁽⁴⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter vad gäller minimikrav för saluföring av vissa torkade druvsorter. Dessa förordningar antogs på grundval av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽⁵⁾. Förordning (EG) nr 1234/2007 har sedan dess ersatts av förordning (EU) nr 1308/2013, som innehåller befogenheter som grundar sig på den rättsliga ram för befogenheter som infördes genom Lissabonfördraget.
- (3) För att harmonisera och förenkla bestämmelserna om handelsnormer, kontroller av överensstämmelse och anmälningar för ovannämnda sektorer, införliva de ändringar som är nödvändiga mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts och anpassa bestämmelserna till befogenheterna i förordning (EU) nr 1308/2013, är det lämpligt att slå samman dem i en enda uppsättning bestämmelser i en delegerad förordning och i en genomförandeförordning samt att upphäva förordning (EG) nr 1666/1999 och genomförandeförordningarna (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011.

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker (EUT L 157, 15.6.2011, s. 1).

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1333/2011 av den 19 december 2011 om fastställande av handelsnormer för bananer, bestämmelser för kontroll av efterlevnad av dessa handelsnormer och om villkor för anmälningar i banansektorn (EUT L 336, 20.12.2011, s. 23).

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1666/1999 av den 28 juli 1999 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2201/96 när det gäller minimikrav för saluföring av vissa torkade druvsorter (EGT L 197, 29.7.1999, s. 32).

⁽⁵⁾ Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

- (4) Artikel 75.1 b, c och d i förordning (EU) nr 1308/2013 ger kommissionen befogenhet att fastställa handelsnormer för frukt och grönsaker, bearbetad frukt och bearbetade grönsaker samt bananer. Enligt artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 får frukt och grönsaker som är avsedda att säljas färska till konsumenter endast saluföras om de är av sund, god och marknadsmässig kvalitet och är försedda med en uppgift om ursprungsland. För att sörja för ett enhetligt genomförande av den bestämmelsen är det lämpligt att definiera dessa egenskaper genom en allmän handelsnorm för all färsk frukt och alla färska grönsaker.
- (5) Produktspecifika handelsnormer bör bibehållas för frukt och grönsaker som omfattas av tillämpningen av artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013, på grundval av en bedömning av deras relevans, särskilt med beaktande av de produkter som fortfarande är föremål för störst handel uttryckt i värde, på grundval av uppgifterna i Eurostats referensdatabas för detaljerad statistik över internationell varuhandel, Comext.
- (6) Bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt mogna bananer omfattas inte av artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller av någon produktspecifik handelsnorm. Ursprungsmärkningen är dock relevant och nödvändig för konsumenterna med avseende på kommissionens meddelande av den 20 maj 2020 med titeln *Från jord till bord-strategin för ett rättvisare, hälsosammare och miljövänligare livsmedelssystem* ⁽⁶⁾ (*från jord till bord-strategin*), som också syftar till att ge konsumenterna möjlighet att göra välgrundade och hållbara livsmedelsval, och ursprungsmärkningen bör därför vara obligatorisk även för sådana produkter som är avsedda för direkt konsumtion efter enkla åtgärder som torkning eller mogning.
- (7) Med tanke på det stora utbudet av bananer som saluförs i unionen och handelspraxis bör minimistandarder för omogna gröna bananer bibehållas. Handelsnormerna för bananer bör dock anpassas till Codex Alimentarius och utvidgas till att omfatta fler sorter för att undvika onödiga handelshinder. För att minska matsvinnet och livsmedelsförlusterna inom ramen för från jord till bord-strategin, särskilt genom att öka flexibiliteten vad gäller uppdelningen, är det lämpligt att utelämna kravet på minst fyra fingrar per hand eller klase som anges i Codex Alimentarius. Mot bakgrund av de mål som eftersträvas är det lämpligt att tillåta bananproducerande medlemsstater att tillämpa nationella normer inom sitt territorium på sin egen produktion, förutsatt att dessa bestämmelser inte strider mot unionens normer och inte hindrar den fria rörligheten för bananer i unionen.
- (8) Hänsyn bör tas till att klimatmässiga faktorer försvårar produktionsförhållandena på Madeira, på Azorerna, i Algarve, på Kanarieöarna, på Kreta, i Lakonien och i Cypern. Vissa bananer utvecklas därför inte till den minimilängd som fastställs i den internationella normen när de produceras i dessa geografiska områden. I dessa fall bör det vara tillåtet att saluföra sådana bananer.
- (9) För att undvika onödiga handelshinder i de fall där produktspecifika handelsnormer ska fastställas för enskilda produkter, bör normerna vara samma som de som antagits av Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (Unece). Om det inte antagits någon produktspecifik handelsnorm på EU-nivå bör produkterna anses överensstämma med den allmänna handelsnormen om innehavaren kan visa att produkterna överensstämmer med en tillämplig Unece-norm.
- (10) För att ta hänsyn till från jord till bord-strategin och konsumenternas intressen bör handelsnormerna för alla sektorer som omfattas av denna förordning upprätthålla de kvalitetskrav som skapar internationellt samförstånd samtidigt som man uppmuntrar till alternativ användning för att undvika livsmedelsförluster och matsvinn när normen inte följs. Detta bör vara fallet för alla produkter som inte uppfyller kraven för klass II i Uneces handelsnormer, men som fortfarande är ätbara. Därför bör undantag från tillämpningen av handelsnormer föreskrivas för vissa produkter som är avsedda för bearbetning eller som producenten säljer direkt till konsumenter.

⁽⁶⁾ COM(2020) 381 final.

- (11) Vissa frukt- och grönsaksprodukter kan ha egenskaper som inte överensstämmer med gällande handelsnormer. Det kan ändå finnas en väletablerad traditionell odling och lokal konsumtion av dessa produkter. För att säkerställa att produkter som lokalsamhällen anser vara lämpliga för konsumtion men som inte överensstämmer med unionens handelsnormer inte hindras från att saluföras lokalt, bör dessa produkter undantas från unionens handelsnormer, såvida inte detta undantag sannolikt kommer att hindra eller snedvrida konkurrensen på en väsentlig del av den inre marknaden eller äventyra den fria handeln eller uppnåendet av något av målen i artikel 39 i fördraget.
- (12) Flera frukt- och grönsaksprodukter får avvika från handelsnormerna i syfte att minska den administrativa bördan både för aktörerna och för de myndigheter som utför kontrollerna i enlighet med artikel 76.4 i förordning (EU) nr 1308/2013. Ursprungsmärkning är dock nödvändig för konsumenterna, och i linje med den politiska inriktningen i från jord till bord-strategin om att tillhandahålla mer information så att konsumenterna kan göra mer välggrundade val bör det vara obligatoriskt att ange ursprungsland för sådana produkter.
- (13) Handelsnormerna för produkter som ska doneras bör förenklas för att minska den administrativa bördan för aktörerna utan att kvaliteten påverkas. Förutsatt att produkten är tydligt märkt så att det framgår att den är avsedd för donation bör andra märkningsuppgifter vara frivilliga. Produkten bör dock överensstämma med den allmänna handelsnormen när det gäller kvalitet för att skydda mottagaren av donationen.
- (14) För att säkerställa att kontroller kan utföras korrekt och effektivt bör fakturor och andra handlingar som åtföljer produkter, förutom de som är avsedda för konsumenterna, innehålla viss grundläggande information som ingår i handelsnormerna.
- (15) De uppgifter som krävs enligt handelsnormerna bör framträda tydligt på förpackningen och/eller etiketten. För att förebygga bedrägeri och vilseledande av konsumenterna bör de uppgifter som krävs enligt handelsnormerna finnas tillgängliga för konsumenterna före köpet, även vid distansförsäljning, där erfarenheten visar att det finns risk för bedrägeri och smitning från det konsumentskydd som normerna ger.
- (16) För att undvika att konsumenterna vilseleds i fråga om klassen bör de uppgifter som krävs i detaljhandelsledet inte innehålla uttryck som "av högsta kvalitet", "premium" eller liknande formuleringar som inte är reglerade för att definiera en faktisk kvalitet hos produkten, utan att för den skull begränsa möjligheten att ange andra uppgifter såsom "transport med flyg" eller liknande sakliga uppgifter som inte vilseleder konsumenten.
- (17) För att undvika att konsumenterna vilseleds om produkternas ursprung bör uppgiften om ursprungsland vara mer synlig än uppgiften om packarens land.
- (18) Förpackningar som innehåller blandningar av olika produkter eller arter av produkter som omfattas av denna förordning blir allt vanligare på marknaden, vilket är en följd av att vissa konsumenter efterfrågar den typen av produkter. God affärssed innebär att produkter eller arter av produkter som säljs i samma förpackning är av samma kvalitet. För produkter som inte omfattas av EU-normer kan denna enhetlighet säkerställas genom hänvisning till allmänna bestämmelser. Märkningskrav bör därför fastställas för blandningar av olika produkter eller arter av produkter i samma förpackning. Kraven bör vara mindre stränga än de som fastställs i handelsnormerna, eftersom märkning av blandningar är mer betungande och tillämpningen av dem riskerar att hindra saluföringen av dessa produkter.
- (19) Frukt och grönsaker som importeras från tredjeland bör överensstämma med handelsnormerna eller med likvärdiga normer. Därför bör det fastställas villkor enligt vilka importerade produkter anses ha en likvärdig nivå av överensstämmelse med unionens handelsnormer.
- (20) För att ge aktörerna och de nationella förvaltningarna tillräckligt med tid för att anpassa sig till de ändringar som införs genom denna förordning bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2025.

- (21) Med tanke på den innehållsmässiga kopplingen mellan befogenheterna i förordning (EU) nr 1308/2013 när det gäller bestämmelser om handelsnormer, minimikvalitetskrav för produkter inom sektorn för frukt och grönsaker och importerade produkters överensstämmelse med unionens handelsnormer är det lämpligt att fastställa dessa bestämmelser i samma delegerade akt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 1

Innehåll och tillämpningsområde

1. I denna förordning fastställs bestämmelser som kompletterar förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de handelsnormer som avses i artikel 75.1 i den förordningen, minimikraven för saluföring av produkter inom sektorn för frukt och grönsaker som är avsedda att säljas färska enligt artikel 76 i den förordningen och importerade produkters överensstämmelse med unionens handelsnormer enligt artikel 89 i den förordningen.
2. Denna förordning är tillämplig på följande sektorer och produkter:
 - a) Sektorn för frukt och grönsaker som avses i artikel 1.2 i i förordning (EU) nr 1308/2013.
 - b) Torkade frukter enligt KN-numren 0804 20 90, 0806 20 och ex 0813 som förtecknas i del X i bilaga I till den förordningen.
 - c) Bananer enligt KN-nummer 0803 90 10 som förtecknas i del XI i bilaga I till den förordningen.
3. Vid tillämpningen av denna förordning ska en produkts ursprung fastställas i enlighet med artikel 60 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 ⁽⁷⁾.

KAPITEL II

HANDELSNORMER

Artikel 2

Allmän handelsnorm för de frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 a

1. Kraven i artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska utgöra den allmänna handelsnormen för de frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 a.

De frukter och grönsaker som avses i artikel 1.2 a ska överensstämma med den allmänna handelsnormen, såvida de inte omfattas av en produktspecifik handelsnorm.

Detaljerna i den allmänna handelsnormen anges i del A i bilaga I till denna förordning.

2. Om innehavaren av de frukter och grönsaker som avses i punkt 1 kan visa att produkterna överensstämmer med en tillämplig norm antagen av Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa (Unece), ska dock produkterna anses överensstämma med den allmänna handelsnorm som avses i punkt 1.

⁽⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

3. I denna artikel avses med *innehavare* varje fysisk eller juridisk person som fysiskt innehar de berörda produkterna eller erbjuder dem till försäljning på distans eller på digital väg.

Artikel 3

Angivande av ursprung för vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt mogna bananer

För följande produkter ska ursprungslandet anges:

- a) Torkade frukter och bär enligt KN-nummer ex 0813 som fastställs i del X i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013.
- b) Torkade fikon enligt KN-nummer 0804 20 90.
- c) Torkade vindruvor enligt KN-nummer 0806 20.
- d) Mogna bananer enligt KN-nummer 0803 90 10 och bananer som har mognadsbehandlats på unionens territorium.

Artikel 4

Produktspecifika handelsnormer för frukt och grönsaker samt för bananer

1. Följande produkter eller sektorer ska överensstämma med de produktspecifika handelsnormer som anges i del B i bilaga I:

- a) Äpplen.
- b) Citrusfrukt.
- c) Kiwifrukt.
- d) Huvudsallat, frisésallat och escarolesallat.
- e) Persikor och nektariner.
- f) Päron.
- g) Jordgubbar.
- h) Paprika.
- i) Bordsdruvor.
- j) Tomater.
- k) Bananer.

2. Vid tillämpningen av punkt 1 k ska följande gälla:

- a) Den produktspecifika handelsnormen för banansektorn anges i del B del 11 i bilaga I för bananer av de sorter som förtecknas i tillägget till den bilagan, med undantag för bananer avsedda för bearbetning. Denna handelsnorm ska tillämpas på bananer med ursprung i tredjeland vid det stadium när de övergår i fri omsättning, på bananer med ursprung i unionen vid det stadium när de först lossas i unionen och på bananer som levereras färska till konsumenterna i produktionsregionen vid det stadium när de lämnar förpackningsanläggningen.
- b) Den produktspecifika handelsnorm som avses i led a ska inte påverka tillämpningen i ett senare saluföringsstadium av nationella bestämmelser som
 - i) inte förhindrar den fria rörligheten för bananer med ursprung i tredjeland eller i andra regioner i unionen och som överensstämmer med den handelsnorm som avses i första stycket, och
 - ii) inte är oförenliga med den handelsnorm som avses i första stycket.

Artikel 5

Undantag och befrielse från tillämpningen av handelsnormerna

1. Genom undantag från artikel 76.2 och 76.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska följande gälla:
 - a) Följande produkter behöver inte överensstämma med handelsnormerna:
 - i) Produkter som är tydligt märkta med uppgiften "avsedda för bearbetning" eller "avsedda att användas som foder" eller likvärdig uppgift och som
 - är avsedda för industriell bearbetning, eller
 - presenteras för detaljhandelsförsäljning till konsumenter för personligt bruk och är avsedda för bearbetning av dem, eller
 - är avsedda för beredning av de produkter som avses i led b xvii i denna punkt, eller
 - är avsedda att användas som foder eller för annan icke-livsmedelsanvändning.
 - ii) Produkter som säljs direkt till konsumenter för personligt bruk av producenten på dennes företag eller inom ett visst produktionsområde som definierats av den behöriga myndigheten:
 - På en lokal marknad på en plats som endast är förbehållen producenter, eller
 - genom direkt leverans.
 - iii) Produkter som saluförs som ätliga groddar, som erhållits genom groning av frön av växter som klassificeras som frukter och grönsaker enligt del IX i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013.
 - iv) Produkter från en viss region som säljs i detaljhandeln i den regionen i de fall det finns en väletablerad traditionell lokal konsumtion av dem, eller i vederbörligen motiverade undantagsfall, i enlighet med de villkor som anges i punkt 4 i denna artikel.
 - b) Följande produkter behöver inte överensstämma med handelsnormerna, med undantag för angivande av ursprungsland enligt artikel 76.1 i förordning (EU) nr 1308/2013:
 - i) Svamp av andra slag än odlad svamp enligt KN-numren ex 0709 51 till ex 0709 56 och 0709 59.
 - ii) Kapris enligt KN-nummer 0709 99 40.
 - iii) Bittermandel enligt KN-nummer 0802 11 10.
 - iv) Skalad mandel enligt KN-nummer 0802 12.
 - v) Skalade hasselnötter enligt KN-nummer 0802 22.
 - vi) Skalade valnötter enligt KN-nummer 0802 32.
 - vii) Skalad pistaschmandel enligt KN-nummer 0802 52.
 - viii) Skalade macadamianötter enligt KN-nummer 0802 62.
 - ix) Skalade pinjenötter enligt KN-nummer 0802 92.
 - x) Pekannötter enligt KN-nummer 0802 99 10.
 - xi) Andra slag av nötter enligt KN-nummer 0802 99 90.
 - xii) Torkade mjölbananer enligt KN-nummer 0803 10 90.
 - xiii) Torkade citrusfrukter enligt KN-nummer ex 0805.
 - xiv) Blandningar av tropiska nötter enligt KN-nummer 0813 50 31.
 - xv) Blandningar av andra nötter enligt KN-nummer 0813 50 39.
 - xvi) Saffran enligt KN-nummer 0910 20.

- xvii) Produkter som klassificeras som frukt och grönsaker och förtecknas i del IX i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013 och som har genomgått någon beredning utöver den putsning som anges i den tillämpliga särskilda Unece-normen, eller som inte är intakta i den mening som avses i den allmänna handelsnormen så att de är färdiga att konsumeras direkt, färska eller kokta.
- c) När det gäller donationer, utom gratisutdelning som omfattas av de avtal och beslut som avses i artikel 222 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller som stöds inom operativa program enligt artikel 52 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115 ⁽⁸⁾, ska de produkter som omfattas av den här förordningen överensstämja med den allmänna handelsnormen, med undantag för märkningsbestämmelser, förutsatt att de är tydligt märkta med orden "avsedd för donation" eller likvärdig märkning.
2. Genom undantag från artikel 76.2 och 76.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 behöver följande produkter inte överensstämja med handelsnormerna inom ett visst produktionsområde som definierats av den berörda medlemsstaten, också när detta produktionsområde är ett transnationellt område enligt de berörda medlemsstaternas definition:
- a) Produkter som säljs eller levereras av odlaren till berednings- eller förpackningscentraler eller lagercentraler eller som transporteras från odlarens företag till sådana centraler.
- b) Produkter som transporteras från lagercentraler till berednings- eller förpackningscentraler.
- c) Produkter med ursprung i EU som inte överensstämmer med handelsnormerna i denna förordning på grund av *force majeure* ⁽⁹⁾ som gör det möjligt för medlemsstaterna att besluta att produkterna får saluföras på deras territorium på de villkor som de anger.
3. För tillämpningen av de undantag som föreskrivs i punkt 1 a i och ii, punkt 1 c och punkt 2 ska aktörerna styrka för den behöriga myndigheten i medlemsstaten att de produkter som omfattas uppfyller villkoren i dessa punkter, särskilt vad gäller produkternas avsedda användning.
4. Aktörerna får endast tillämpa det undantag som föreskrivs i punkt 1 a iv om medlemsstaterna tidigare har antagit bestämmelser om undantag för sådana produkter. Sådana bestämmelser får inte befaras hindra eller snedvrida konkurrensen på en väsentlig del av den inre marknaden eller äventyra den fria handeln eller uppnåendet av något av målen i artikel 39 i fördraget. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål anmäla de bestämmelser som antagits i detta sammanhang till kommissionen. Kommissionen ska informera övriga medlemsstater om varje anmälan av sådana bestämmelser.
5. De anmälningar som avses i punkterna 2 c och 4 ska göras i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1183 ⁽¹⁰⁾.

Artikel 6

Uppgifter som ska ingå i märkningen under hela leveranskedjan

1. De uppgifter i märkningen som krävs enligt märkningsbestämmelserna i bilaga I ska anges tydligt på en framträdande plats på någon av förpackningens sidor, antingen tryckta direkt på förpackningen med outplånlig skrift eller på en etikett som utgör en integrerad del av förpackningen eller är fäst på den, och får inte vara vilseledande.

⁽⁸⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2115 av den 2 december 2021 om fastställande av regler om stöd för de strategiska planer som medlemsstaterna ska upprätta inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitik (strategiska GJP-planer) och som finansieras av Europeiska garantifonden för jordbruket (EGF) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) samt om upphävande av förordningarna (EU) nr 1305/2013 och (EU) nr 1307/2013 (EUT L 435, 6.12.2021, s. 1).

⁽⁹⁾ Commission notice C(88) 1696 concerning 'force majeure in European agricultural law' (inte översatt till svenska) (EGT C 259, 6.10.1988, s. 10).

⁽¹⁰⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1183 av den 20 april 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1307/2013 och (EU) nr 1308/2013 vad gäller anmälan av uppgifter och handlingar till kommissionen (EUT L 171, 4.7.2017, s. 100).

2. I fråga om bulktransporter av varor, som lastas direkt ombord på ett transportmedel, ska de uppgifter som avses i punkt 1 anges i ett dokument som åtföljer varorna eller på ett anslag som placeras på en framträdande plats inuti transportmedlet.
3. När det gäller distansavtal i den mening som avses i artikel 2.7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU ⁽¹⁾ ska de uppgifter som ska ingå i märkningen vara tillgängliga innan köpet slutförs, inbegripet det enda ursprungslandet för den produkt som faktiskt bjuds ut till försäljning.
4. I fakturor och andra handlingar som åtföljer produkterna, med undantag för kvitton avsedda för konsumenten, ska produkternas namn och ursprungsland anges samt, i tillämpliga fall, klass, sort eller handelstyp om detta krävs enligt en produktspecifik handelsnorm, eller det faktum att produkterna är avsedda för bearbetning.
5. Möjligheten att märka det regionala eller lokala ursprung som avses i del B i bilaga I påverkar inte det skydd som beviljas vissa geografiska beteckningar i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 ⁽²⁾.

Artikel 7

Uppgifter som ska ingå i märkningen i detaljhandelsledet

1. I detaljhandelsledet ska de uppgifter som krävs enligt denna förordning anges tydligt och på en framträdande plats. Produkterna får presenteras för försäljning under förutsättning att detaljhandlaren genom framträdande, närliggande och tydlig skyltning anger ursprungsland och, i tillämpliga fall, klass, storlek och sort eller handelstyp på ett sådant sätt att konsumenten inte vilseleds.

Ytterligare uttryck som indikerar bättre/högre kvalitet får inte ingå. I synnerhet får etiketten inte innehålla någon kvalitetsbeskrivning förutom de uppgifter som specificeras i märkningskravet i bilaga I.

Om packarens och/eller avsändarens land anges eller om den angivna sorten syftar på en plats, ska de tecken som anger ursprungslandet vara större och mer synliga än de som används för packarens och/eller avsändarens land och sorten, om detta skiljer sig åt.

2. För produkter som är färdigförpackade i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 ⁽³⁾ ska, utöver alla uppgifter som krävs enligt handelsnormerna, nettovikten anges i enlighet med bestämmelserna i den förordningen.

Artikel 8

Blandningar

1. Förpackningar med en nettovikt på högst 10 kg som innehåller blandningar av produkter eller olika arter av produkter som omfattas av denna förordning ska vara tillåtna, under följande förutsättningar:
 - a) Produkterna och arterna av produkter ska vara av enhetlig kvalitet, och var och en av dessa ska överensstämma med den relevanta produktspecifika handelsnormen enligt vad som är tillämpligt eller, om ingen produktspecifik handelsnorm finns för en viss produkt, den allmänna handelsnormen.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/83/EU av den 25 oktober 2011 om konsumenträttigheter och om ändring av rådets direktiv 93/13/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/44/EG och om upphävande av rådets direktiv 85/577/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 97/7/EG (EUT L 304, 22.11.2011, s. 64).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

- b) Förpackningen är märkt i enlighet med denna förordning och de tillämpliga bestämmelserna i förordning (EU) nr 1169/2011.
 - c) Blandningen av olika produkter får inte vara utformad så att konsumenten vilseleds.
2. Kraven i punkt 1 a ska inte gälla sådana produkter i en blandning som inte är produkter inom de sektorer för frukt och grönsaker, torkade frukter och bär eller bananer som avses i artikel 1.
3. Om produkterna i en blandning av olika produkter eller arter av produkter som omfattas av denna förordning har sitt ursprung i mer än en medlemsstat eller ett tredjeland, får ursprungsländernas namn ersättas med någon av följande uppgifter, beroende på vad som är tillämpligt:
- a) "EU".
 - b) "utanför EU".
 - c) "EU och utanför EU".

KAPITEL III

HANDELSNORMER FÖR IMPORTERADE PRODUKTER

Artikel 9

Villkor för att importerade produkter ska anses ha likvärdig nivå av överensstämmelse

1. För den sektor som avses i artikel 1.2 a får kommissionen, på begäran av ett tredjeland, godkänna kontroller av överensstämmelse med handelsnormer som utförts i detta tredjeland före importen till unionen.
2. Det godkännande som avses i punkt 1 får beviljas för de tredjeländer som iakttar unionens handelsnormer eller minst likvärdiga normer för de produkter som exporteras till unionen, i enlighet med artikel 8.2 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/2430 ⁽¹⁴⁾.
3. Godkännandet ska endast gälla produkter med ursprung i det berörda tredjelandet och får begränsas till vissa produkter.
4. För att få det godkännande som avses i punkt 1 ska tredjeländers kontrollorgan som ska ansvara för kontroller av överensstämmelse med handelsnormerna
 - a) vara officiella organ eller organ som är officiellt erkända av ett tredjelands behöriga myndighet,
 - b) ge tillräckliga garantier och förfoga över den personal, den utrustning och de lokaler som krävs för att genomföra kontroller enligt de metoder som avses i artikel 10.1 i genomförandeförordning (EU) 2023/2430 eller likvärdiga metoder.

⁽¹⁴⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/2430 av den 17 augusti 2023 om fastställande av bestämmelser om kontroller av överensstämmelse med handelsnormer för sektorn för frukt och grönsaker, vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker samt banansektorn (EUT L, 2023/2430, 3.11.2023, ELI link: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2430/oj).

KAPITEL IV

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 10

Upphävanden

Genomförandeförordningarna (EU) nr 543/2011 och (EU) nr 1333/2011 samt förordning (EG) nr 1666/1999 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till de upphävda förordningarna ska anses som hänvisningar till den här förordningen och till genomförandeförordning (EU) 2023/2430 beroende på vad som är tillämpligt, och läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga II till den här förordningen

Artikel 11

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2025, med undantag för artikel 5.1 c, som ska tillämpas från och med den dag då denna förordning träder i kraft.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 augusti 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA I

HANDELSNORMER SOM AVSES I ARTIKLARN 2, 4 OCH 6

DEL A

ALLMÄN HANDELSNORM

I denna allmänna handelsnorm fastställs de kvalitetskrav som frukt och grönsaker ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhet och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas.

1. MINIMIKRAV

Om inte annat följer av de tillåtna toleranserna ska produkterna vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.
- Produkterna ska vara i ett sådant skick att de kan
- tåla transport och hantering,
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

2. MINIMIKRAV AVSEENDE MOGNAD

Produkterna ska vara tillräckligt utvecklade, men inte överutvecklade, och frukter ska uppvisa tillfredsställande mognad, men får inte vara övermogna.

Produkterna ska ha nått ett sådant utvecklingsstadium och en sådan mognadsgrad att mognadsprocessen kan fortsätta och de kan uppnå en tillfredsställande mognadsgrad.

3. TOLERANS

En tolerans på 10 % i antal eller vikt av produkter som inte uppfyller minimikraven avseende kvalitet ska medges i varje parti. Inom denna tolerans får högst 2 % utgöras av produkter angripna av röta.

4. MÄRKNING

Varje förpackning ⁽¹⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

⁽¹⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Ursprung

Ursprungslandets fullständiga namn ^(?). För produkter med ursprung i en medlemsstat ska namnet anges på ursprungslandets språk eller ett annat språk som kan förstås av konsumenterna i mottagarlandet. För andra produkter ska namnet anges på ett språk som kan förstås av konsumenterna i mottagarlandet.

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande för konsumenten. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

DEL B

PRODUKTSPECIFIKA HANDELSNORMER

DEL 1

Handelsnorm för äpplen

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Denna norm gäller för äpplen av sorter av *Malus domestica* Borkh., som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte äpplen avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som äpplen ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska äpplen i alla klasser vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,

^(?) Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

- fria från allvarlig glasighet (water core), utom när det gäller sorter märkta med "V" i tillägget till denna norm,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Äpplena ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Mognadskrav

Äpplena ska vara tillräckligt utvecklade och uppvisa tillfredsställande mognad.

Äpplena ska ha nått ett sådant utvecklingsstadium och en sådan mognadsgrad att mognadsprocessen kan fortsätta och de kan uppnå den mognad som krävs med hänsyn tagen till sortegenskaperna.

Flera parametrar kan användas för att verifiera minimikraven avseende mognad (t.ex. morfologiska aspekter, smak, fasthet och brytningsindex).

C. Klassificering

Äpplen indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Äpplen i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska vara typiska för sorten ⁽³⁾ och skaftet ska vara oskadat.

Äpplen ska ha minst följande yta i den färg som är typisk för sorten:

- 3/4 av den sammanlagda ytan med röd färg när det gäller färggrupp A.
- 1/2 av den sammanlagda ytan med delvis röda färger när det gäller färggrupp B.
- 1/3 av den sammanlagda ytan med den svagt röda, rödfärgade eller rödstrimmiga färgen när det gäller färggrupp C.
- Inga krav på minsta färgyta när det gäller färggrupp D.

Fruktköttet ska vara helt friskt.

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen. De får dock uppvisa

- mycket små fel i skalet,
- mycket lite rostbildning ⁽⁴⁾ såsom
 - bruna fläckar som inte får gå utanför skafthålan och som inte får vara skrovliga och/eller
 - små och isolerade spår av rostbildning.

ii) Klass I

Äpplen i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten ⁽⁵⁾.

Äpplen ska ha minst följande yta i den färg som är typisk för sorten:

- 1/2 av den sammanlagda ytan med röd färg när det gäller färggrupp A.
- 1/3 av den sammanlagda ytan med delvis röda färger när det gäller färggrupp B.

⁽³⁾ En icke-uttömmande förteckning över de sorter som har en klassificering av färg och rostbildning ges i tillägget till denna norm.

⁽⁴⁾ Sorter märkta med "R" i tillägget till denna norm omfattas inte av bestämmelserna om rostbildning.

⁽⁵⁾ En icke-uttömmande förteckning över de sorter som har en klassificering av färg och rostbildning ges i tillägget till denna norm.

— 1/10 av den sammanlagda ytan med den svagt röda, rödfärgade eller rödstrimmiga färgen när det gäller färggrupp C.

— Inga krav på minsta färgyta när det gäller färggrupp D.

Fruktköttet ska vara helt friskt.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

— Mindre fel i formen.

— Mindre fel i utvecklingen.

— Mindre färgfel.

— Mindre stötskador, som inte är missfärgade, på en sammanlagd yta på högst 1 cm².

— Mindre fel i skalet som ligger inom följande gränser:

— Långsträckta fel får vara högst 2 cm långa.

— Övriga fel får täcka en sammanlagd yta på högst 1 cm², dock med undantag för skorv (*Venturia inaequalis*) som högst får täcka en yta på högst 0,25 cm².

— Mindre rostbildning ⁽⁶⁾ såsom

— bruna fläckar som får gå något utanför skafthålan eller foderhålan, men som inte får vara skrovliga och/eller

— tunn, nätliknande rost som inte täcker mer än 1/5 av fruktens sammanlagda yta och som inte kontrasterar för starkt mot fruktens allmänna färg och/eller

— kraftig rost som inte täcker mer än 1/20 av fruktens sammanlagda yta,

— tunn, nätliknande rost och kraftig rost får sammantaget dock inte täcka mer än högst 1/5 av fruktens sammanlagda yta.

Skaftet får saknas förutsatt att brytstället är snyggt och skalet runtomkring oskadat.

iii) Klass II

Denna klass omfattar äpplen som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Fruktköttet får inte ha några större fel.

Följande fel får förekomma förutsatt att äpplena bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

— Fel i formen.

— Fel i utvecklingen.

— Färgfel.

— Mindre stötskador, som får vara lätt missfärgade, får täcka en sammanlagd yta på högst 1,5 cm².

— Fel i skalet som ligger inom följande gränser:

— Långsträckta fel får vara högst 4 cm långa.

— Övriga fel får täcka en sammanlagd yta på högst 2,5 cm², dock med undantag för skorv (*Venturia inaequalis*) som högst får täcka en yta på högst 1 cm².

— Mindre rostbildning ⁽⁷⁾ såsom

— bruna fläckar som får gå utanför skafthålan eller foderhålan och som får vara något skrovliga och/eller

— tunn, nätliknande rost som inte täcker mer än 1/2 av fruktens sammanlagda yta och som inte kontrasterar för starkt mot fruktens allmänna färg och/eller

⁽⁶⁾ Sorter märkta med "R" i tillägget till denna norm omfattas inte av bestämmelserna om rostbildning.

⁽⁷⁾ Sorter märkta med "R" i tillägget till denna norm omfattas inte av bestämmelserna om rostbildning.

- kraftig rost som inte täcker mer än 1/3 av fruktens sammanlagda yta,
- tunn, nätliknande rost och kraftig rost får sammantaget dock inte täcka mer än högst 1/2 av fruktens sammanlagda yta.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern eller av vikten.

Minimistorleken är 60 mm om storleken mäts efter diameter, och 90 g om den mäts efter vikt. Frukt av mindre storlek kan godkännas om produktens brixvärde ⁽⁸⁾ ligger på 10,5 brixgrader eller mer och storleken uppgår till minst 50 mm eller 70 g.

För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

a) För frukt som storlekssorteras efter diameter:

- 5 mm för frukt i klass "Extra" och för frukt i klasserna I och II som är förpackad i rader och lager. För äpplen av sorterna Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) och Horneburger får skillnaden i diameter dock vara 10 mm.
- 10 mm för frukt i klass I som är packad i detaljhandelsförpackningar eller löst packad i förpackningen. För äpplen av sorterna Bramley's Seedling (Bramley, Triomphe de Kiel) och Horneburger får skillnaden i diameter dock vara 20 mm.

b) För frukt som storlekssorteras efter vikt:

- För frukt i klass "Extra" och för frukt i klasserna I och II som är förpackad i rader och lager:

Viktintervall (g)	Viktdifferens (g)
70–90	15
91–135	20
136–200	30
201–300	40
> 300	50

- För frukt i klass I som är packad i detaljhandelsförpackningar eller löst packad i förpackningen:

Viktintervall (g)	Enhetlighet (g)
70–135	35
136–300	70
> 300	100

För frukt i klass II som är packad i detaljhandelsförpackningar eller löst packad i förpackningen har det inte fastställts några bestämmelser om enhetlig storlek.

Miniatyrsorter av äpplen märkta med "M" i tillägget till denna norm omfattas inte av storleksbestämmelserna. Dessa miniatyrsorter måste ha ett brixvärde ⁽⁹⁾ på minst 12 brixgrader.

⁽⁸⁾ Beräknat enligt beskrivningen i OECD:s handledning för objektiva test: <https://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

⁽⁹⁾ Beräknat enligt beskrivningen i OECD:s handledning för objektiva test: <https://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**i) *Klass "Extra"*

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av äpplen som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) *Klass I*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av äpplen som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) *Klass II*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av äpplen som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. **Storlekstoleranser**

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av äpplen som inte uppfyller storlekskraven för klassen. Denna tolerans omfattar dock inte frukt med en avvikelse på

- 5 mm eller mer under minimidiametern,
- 10 g eller mer under minimivikten.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla äpplen av samma ursprung, sort, kvalitet, storlek (om frukten storlekssorteras) och mognad.

För klass "Extra" gäller kravet på enhetlighet även färgen.

En blandning av äpplen av tydligt olika sorter kan dock förpackas tillsammans i en detaljhandelsförpackning om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje sort, avseende ursprung. Enhetlighet i fråga om storlek krävs inte.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

B. **Förpackning**

Äpplena ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd. Särskilt detaljhandelsförpackningar med en nettovikt på mer än 3 kg ska vara tillräckligt hårda för att skydda produkten på ett ändamålsenligt sätt.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplar med handelsmässiga upplysningar, förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽¹⁰⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Äpplen", om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- Sortens namn. Om det rör sig om en blandning av äpplen av tydligt olika sorter ska samtliga sorter i förpackningen anges.
- Sortens namn får ersättas med en synonym. Ett handelsnamn ⁽¹¹⁾ får endast anges som komplement till sorten eller synonymen.
- När det gäller mutanter med sortskydd får namnet på denna sort anges i stället för namnet på den ursprungliga sorten. När det gäller mutanter utan sortskydd får namnet på denna sort endast anges som tillägg till namnet på den ursprungliga sorten.
- "Miniatyrsort", i tillämpliga fall.

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽¹²⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

Om det rör sig om en blandning av äpplen av tydligt olika sorter och ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av motsvarande sorts namn.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek eller, för frukt förpackad i rader och lager, antal frukter.

Om storleken är angiven ska den uttryckas på följande sätt:

- a) För frukt som omfattas av kraven på enhetlighet ska den anges som minsta och största diameter eller som minsta och största vikt.
- b) Valfritt, för frukt som inte omfattas av kraven på enhetlighet, ska den anges som diametern eller vikten på den minsta frukten i förpackningen, följt av "och större" eller likvärdig benämning, eller, eventuellt, diametern eller vikten på den största frukten i förpackningen.

⁽¹⁰⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

⁽¹¹⁾ Ett handelsnamn kan vara ett varumärke för vilket man ansökt om eller erhållit skydd eller en annan handelsbeteckning.

⁽¹²⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

*Tillägg***Icke uttömmande förteckning över äppelsorter**

Fruktar av sorter som inte återfinns i förteckningen ska delas in efter sortegenskaper.

Några av sorterna i nedanstående tabell får saluföras under handelsnamn för vilka man ansökt om eller erhållit varumärkesskydd i ett eller flera länder. I de tre första kolumnerna i tabellen nedan återges inte sådana varumärken. Vissa kända varumärken anges i den fjärde kolumnen, men endast för kännedom.

Förklaring:

M = Miniatyrsort

R = Rostbildning

V = Glasighet

* = Mutant som saknar sortskydd men som är knuten till ett registrerat/skyddat varumärke; mutanter som inte markeras med asterisk är skyddade sorter

Sort	Mutanter	Synonymer	Varumärken	Färggrupp	Ytterligare specifikationer
African Red			African Carmine TM	B	
Akane		Tohoku 3, Primerouge		B	
Alkmene		Early Windsor		C	
Alwa				B	
Amasya				B	
Ambrosia			Ambrosia ®	B	
Annurca				B	
Ariane			Les Naturianes ®	B	
Arlet		Swiss Gourmet		B	R
AW 106			Sapora ®	C	
Belgica				B	

Belle de Boskoop		Schone van Boskoop, Goudreinette		D	R
	Boskoop rouge	Red Boskoop, Roter Boskoop, Rode Boskoop		B	R
	Boskoop Valastrid			B	R
Berlepsch		Freiherr von Berlepsch		C	
	Berlepsch rouge	Red Berlepsch, Roter Berlepsch		B	
Bonita				A	
Braeburn				B	
	Hidala		Hillwell ®	A	
	Joburn		Aurora TM , Red Braeburn TM , Southern Rose TM	A	
	Lochbuie Red Braeburn			A	
	Mahana Red Braeburn		Redfield ®	A	
	Mariri Red		Eve TM , Aporo ®	A	
	Royal Braeburn			A	
Bramley's Seedling		Bramley, Triomphe de Kiel		D	
Cardinal				B	
Caudle			Cameo ®, Camela®	B	

	Cauflight		Cameo ®, Camela®	A	
CIV323			Isaaq ®	B	
CIVG198			Modi ®	A	
Civni			Rubens ®	B	
Collina				C	
Coop 38			Goldrush ®, Delisdor ®	D	R
Coop 39			Crimson Crisp ®	A	
Coop 43			Juliet ®	B	
Coromandel Red		Corodel		A	
Cortland				B	
Cox's Orange Pippin		Cox orange, Cox's O.P.		C	R
Cripps Pink			Pink Lady ®, Flavor Rose ®	C	
	Lady in Red		Pink Lady ®	B	
	Rosy Glow		Pink Lady ®	B	
	Ruby Pink			B	
Cripps Red			Sundowner ™, Joya ®	B	
Dalinbel			Antares ®	B	R
Dalitron			Altess ®	D	
Delblush			Tentation ®	D	
Delcorf			Delbarestivale ®	C	
	Celeste			B	
	Bruggers Festivale		Sissired ®	A	
	Dalili		Ambassy ®	A	
	Wonik*		Apache ®	A	

Delcoros			Autento ®	A	
Delgollune			Delbard Jubilé ®	B	
Delicious ordinaire		Ordinary Delicious		B	
Discovery				C	
Dykmanns Zoet				C	
Egremont Russet				D	R
Elise		De Roblos, Red Delight		A	
Elstar				C	
	Bel-El		Red Elswout ®	C	
	Daliest		Elista ®	C	
	Daliter		Elton ™	C	
	Elshof			C	
	Elstar Boerekamp		Excellent Star ®	C	
	Elstar Palm		Elstar PCP ®	C	
	Goedhof		Elnica ®	C	
	Red Elstar			C	
	RNA9842		Red Flame ®	C	
	Valstar			C	
	Vermuel		Elrosa ®	C	
Empire				A	
Fengapi			Tessa ®	B	
Fiesta		Red Pippin		C	
Fresco			Wellant ®	B	R

Fuji				B	V
	Aztec		Fuji Zhen ®	A	V
	Brak		Fuji Kiku ® 8	B	V
	FUCIV51		SAN-CIV ®	A	V
	Fuji Fubrax		Fuji Kiku ® Fubrax	B	V
	Fuji Supreme			A	V
	Fuji VW		King Fuji ®	A	V
	Heisei Fuji		Beni Shogun ®	A	V
	Raku-Raku			B	V
Gala				C	
	Alvina			A	
	ANABP 01		Bravo ™	A	
	Baigent		Brookfield ®	A	
	Bigigala-prim		Early Red Gala ®	B	
	Devil Gala			A	
	Fengal		Gala Venus	A	
	Gala Schnico		Schniga ®	A	
	Gala Schnico Red		Schniga ®	A	
	Galafresh		Breeze ®	A	
	Galaval			A	
	Galaxy		Selekta ®	B	
	Gilmac		Neon ®	A	
	Imperial Gala			B	
	Jugala			B	
	Mitchgla		Mondial Gala ®	B	
	Natali Gala			B	

	Regal Prince		Gala Must ®	B	
	Royal Beaut			A	
	Simmons		Buckeye ® Gala	A	
	Tenroy		Royal Gala ®	B	
	ZoukG1		Gala One®	A	
Galmac			Camelot ®	B	
Gloster				B	
Golden 972				D	
Golden Delicious		Golden		D	
	CG10 Yellow Delicious		Smothee ®	D	
	Golden Delicious Reinders		Reinders ®	D	
	Golden Parsi		Da Rosa ®	D	
	Leratess		Pink Gold ®	D	
	Quemoni		Rosagold ®	D	
Goldstar			Rezista Gold Granny ®	D	
Gradigold			Golden Supreme ™, Golden Extreme ™	D	
Gradiyel			Goldkiss ®	D	
Granny Smith				D	
	Dalivair		Challenger ®	D	
Gravensteiner		Gravenstein		D	

GS 66			Fräulein ®	B	
HC2-1			Easy pep's! Zingy ®	A	
Hokuto				C	
Holsteiner Cox		Holstein		C	R
Honeycrisp			Honeycrunch ®	C	
Horneburger				D	
Idared				B	
	Idaredest			B	
	Najdared			B	
Ingrid Marie				B	R
Inored			Story ®, LoliPop ®	A	
James Grieve				D	
Jonagold				C	
	Early Jonagold		Milenga ®	C	
	Dalyrian			C	
	Decosta			C	
	Jonagold Boerekamp		Early Queen ®	C	
	Jonagold Novajo	Veulemanns		C	
	Jonagored		Morren's Jonagored ®	C	

	Jonagored Supra		Morren's Jonagored ® Supra ®	C	
	Red Jonaprince		Wilton's ®, Red Prince ®	C	
	Rubinstar			C	
	Schneica	Jonica		C	
	Vivista			C	
Jonathan				B	
Karmijn de Sonnaville				C	R
Kizuri			Morgana ®	B	
Ladina				A	
La Flamboyante			Mairac ®	B	
Laxton's Superb				C	R
Ligol				B	
Lobo				B	
Lurefresh			Redlove ® Era ®	A	
Lureprec			Redlove ® Circe ®	A	
Luregust			Redlove ® Calypso ®	A	
Luresweet			Redlove ® Odysso ®	A	
Maigold				B	
Maribelle			Lola ®	B	
MC38			Crimson Snow ®	A	
McIntosh				B	

Melrose				C	
Milwa			Diwa ®, Junami ®	B	
Minneiska			SweeTango ®	B	
Moonglo				C	
Morgenduft		Imperatore		B	
Mountain Cove			Ginger Gold ™	D	
Mored			Joly Red ®	A	
Mutsu		Crispin		D	
Newton				C	
Nicogreen			Greenstar ®	D	
Nicoter			Kanzi ®	B	
Northern Spy				C	
Ohrin		Orin		D	
Paula Red				B	
Pinova			Corail ®	C	
	RoHo 3615		Evelina ®	B	
Piros				C	
Plumac			Koru ®	B	
Prem A153			Lemonade ®, Honeymoon ®	C	
Prem A17			Smitten ®	C	
Prem A280			Sweetie™	B	
Prem A96			Rockit ™	B	M
R201			Kissabel ® Rouge	A	
Rafzubin			RubINETTE ®	C	
	Frubaur		RubINETTE ® Rossina	A	

	Rafzubex		RubINETTE ® Rosso	A	
Rajka			Rezista Romelike ®	B	
Regalyou			Candine ®	A	
Red Delicious		Rouge américaine		A	
	Campsur		Red Chief ®	A	
	Erovan		Early Red One ®	A	
	Evasni		Scarlet Spur ®	A	
	Stark Delicious			A	
	Starking			C	
	Starkrimson			A	
	Starkspur			A	
	Topred			A	
	Trumdor		Oregon Spur Delicious ®	A	
Reine des Reinettes		Gold Parmoné, Goldparmäne		C	V
Reinette grise du Canada		Graue Kanadarenette, Renetta Kanada		D	R
RM1			Red Moon ®	A	
Rome Beauty		Belle de Rome, Rome, Rome Sport		B	
RS1			Red Moon ®	A	
Rubelit				A	
Rubin				C	
Rubinola				B	

Šampion		Shampion, Champion, Szampion		B	
	Reno 2			A	
	Šampion Arno	Szampion Arno		A	
Santana				B	
Sciearly			Pacific Beauty TM , NZ Beauty	A	
Scifresh			Jazz TM	B	
Sciglo			Southern Snap TM	A	
Scilate			Envy ®	B	
Sciray		GS48		A	
Scired			NZ Queen	A	R
Sciros			Pacific Rose TM , NZ Rose	A	
Senshu				C	
Shinano Gold			Yello ®	D	
Spartan				A	
SQ 159			Natyra ®, Magic Star ®	A	
Stayman				B	
Summerred				B	
Sunrise				A	
Sunset				D	R
Suntan				D	R
Sweet Caroline				C	
TCL3			Posy ®	A	
Topaz				B	
Tydemán's Early Worcester		Tydemán's Early		B	
Tsugaru				C	

UEB32642			Opal ®	D	
WA 2			Sunrise Magic TM	A	
WA 38			Cosmic Crisp TM	A	
Worcester Pearmain				B	
Xeleven			Swing ® natural more	A	
York				B	
Zari				B	
Zouk 16			Flanders Pink ®, Mariposa ®	B	
Zouk 31			Rubisgold ®	D	
Zouk 32			Coryphée ®	A	

DEL 2

Handelsnorm för citrusfrukt**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för citrusfrukter av sorter av följande arter som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte citrusfrukt avsedd för industriell bearbetning:

- Citroner av arten *Citrus limon* (L.) Burm. f. och hybrider därav.
- Tahitilime av arten *Citrus latifolia* (Yu. Tanaka) Tanaka, en syrlig lime med stora frukter, och hybrider därav.
- Lime av arten *Citrus aurantiifolia* (Christm.) Swingle, även känd som *mexikansk lime* och *key lime*, och hybrider därav.
- Sötlime/sötcitroner av arten *Citrus limettioides* Tanaka och hybrider därav.
- Mandariner av arten *Citrus reticulata* Blanco, inbegripet satsumor (*Citrus unshiu* Marcow.), clementiner (*Citrus clementina* hort. ex Tanaka), vanliga mandariner (*Citrus deliciosa* Ten.) och tangeriner (*Citrus tangerina* Tanaka) av dessa arter och hybrider därav.
- Apelsiner av arten *Citrus sinensis* (L.) Osbeck och hybrider därav.
- Grapefrukt av arten *Citrus paradisi* Macfad. och hybrider därav.
- Pompelmus av arten *Citrus maxima* (Burm.) Merr. och hybrider därav.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som citrusfrukt ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,

- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska citrusfrukter i alla klasser vara

- hela,
- fria från stötskador och/eller större läkta skador,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från begynnande skrumpenhet och uttorkning,
- fria från skador orsakade av låg temperatur eller frost,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Citrusfrukterna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Mognadskrav

Citrusfrukterna ska ha nått en lämplig utveckling och mognad enligt kriterierna för sorten, plockningstidpunkten och odlingsområdet.

Citrusfrukternas mognad fastställs med hjälp av följande parametrar som anges för varje art:

- Minsta saftinnehåll.
- Minsta totala lösliga torrs substans, dvs. lägsta sockerhalt.
- Lägsta värde för relationen socker-syra ⁽¹³⁾.
- Färg.

Efter en normal utveckling ska citrusfrukterna ha en sådan färg att de på bestämmelseorten kan uppnå den färg som är normal för sorten.

Frukt	Minsta saftinnehåll (%)	Lägsta sockerhalt (brixgrader)	Lägsta värde för relationen socker-syra	Färg
<i>Citroner</i>	20			Färgen ska vara typisk för sorten. Citroner som är gröna (men inte mörkgröna) är dock tillåtna om de uppfyller minimikraven i fråga om saftinnehåll.

⁽¹³⁾ Beräknat enligt beskrivningen i OECD:s handledning för objektiva test: <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

Limefrukter

Tahitilime	42			Frukten ska vara grön men får uppvisa gula fläckar på upp till 30 % av ytan för tahitilime och upp till 20 % för lime och söttime.
Lime och söttime	40			

Satsumor, clementiner, andra mandarinsorter och hybrider därav

Satsumor	33		6,5:1	Minst en tredjedel av fruktens yta ska ha en färg som är typisk för sorten.
Clementiner	40		7,0:1	
Andra mandarinsorter och hybrider därav	33		7,5:1 ⁽¹⁾	

Apelsiner

Blodapelsiner	30		6,5:1	Färgen ska vara typisk för sorten. Högst en femtedel av fruktens totala yta får ha ljusgrön färg om de uppfyller minimikraven i fråga om saftinnehåll.
Gruppen navelapelsiner	33		6,5:1	
Övriga sorter	35		6,5:1	Apelsiner som produceras i områden med höga lufttemperaturer och hög relativ fuktighet under utvecklingsperioden får dock ha en grön färg på mer än en femtedel av fruktens totala yta, om de uppfyller kraven på minsta saftinnehåll.
Mosambi, Sathgudi och Pacitan med mer än en femtedel grön färg	33			
Andra sorter med mer än en femtedel grön färg	45			

Grapefrukt och hybrider

Alla sorter och hybrider	35			Färgen ska vara typisk för sorten.
Oroblanco	35	9		Frukt med grönaktig färg (grön hos Oroblanco) är dock tillåten om de uppfyller minimikraven i fråga om saftinnehåll.
Pompelmus och hybrider		8		Minst två tredjedelar av fruktens yta ska ha en färg som är typisk för sorten.

⁽¹⁾ För sorterna Mandora och Minneola ska lägsta värde för relationen socker-syra vara 6,0:1 till och med utgången av det regleringsår som inleds den 1 januari 2023.

Citrusfrukter som uppfyller dessa krav på mognad får ha genomgått behandling för att avlägsna den gröna färgen ("avgröning"). Sådan behandling är endast tillåten om de övriga naturliga smakegenskaperna inte ändras.

C. Klassificering

Citrusfrukt inledas i följande tre klasser:

i) *Klass "Extra"*

Citrusfrukt i denna klass ska vara av högsta kvalitet. Den ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

ii) *Klass I*

Citrusfrukt i denna klass ska vara av god kvalitet. Den ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Mindre färgfel, inbegripet mindre solskador.
- Mindre, tilltagande fel i skalet, förutsatt att de inte påverkar fruktköttet.
- Mindre fel i skalet som uppstått i samband med fruktbildningen, t.ex. silverskorv, rostbildning eller skador orsakade av skadedjur.
- Läkta, mindre fel som uppstått genom yttre påverkan, t.ex. grenskav, hagelskada eller stötfläckar.
- Delvis lätt lossat skal för alla frukter i mandaringruppen.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar citrusfrukt som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Följande fel får förekomma förutsatt att de bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Färgfel, inbegripet solskador.
- Tilltagande fel i skalet, förutsatt att de inte påverkar fruktköttet.
- Fel i skalet som uppstått i samband med fruktbildningen, t.ex. silverskorv, rostbildning eller skador orsakade av skadedjur.
- Läkta fel som uppstått genom yttre påverkan, t.ex. grenskav, hagelskada eller stötfläckar.
- Läkta, ytliga skalförändringar.
- Skrovligt skal.
- Delvis lätt lossat skal för apelsiner och delvis lossat skal för alla frukter i mandaringruppen.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern eller av antalet.

A. **Minimistorlek**

Följande minimistorlekar ska tillämpas:

Frukt	Diameter i mm
Citroner	45
Tahitilime	42
Lime och sötlime	25
Satsumor, andra mandarin sorter och hybrider därav	45
Clementiner	35
Apelsiner	53
Grapefrukt och hybrider	70
Pompelmus och hybrider	100

B. Enhetlighet

Citrusfrukter får storlekssorteras enligt ett av följande alternativ:

- a) För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:
- 10 mm, om den minsta fruktens diameter (enligt uppgift på förpackningen) är under 60 mm.
 - 15 mm, om den minsta fruktens diameter (enligt uppgift på förpackningen) är minst 60 mm men under 80 mm.
 - 20 mm, om den minsta fruktens diameter (enligt uppgift på förpackningen) är minst 80 mm men under 110 mm.
 - För frukt som har en diameter på 110 mm eller mer har det inte fastställts någon begränsning av skillnaden i diameter.
- b) Om storlekkoder tillämpas måste koderna och intervallen i följande tabell användas:

Frukt	Storlekkod	Diameter i mm
<i>Citroner</i>		
	0	79–90
	1	72–83
	2	68–78
	3	63–72
	4	58–67
	5	53–62
	6	48–57
	7	45–52
<i>Limefrukter</i>		
Tahitilime	1	58–67
	2	53–62
	3	48–57
	4	45–52
	5	42–49
Lime och sötlime	1	> 45
	2	40,1–45
	3	35,1–40
	4	30,1–35
	5	25–30
<i>Satsumor, clementiner och andra mandarin sorter och hybrider därav</i>		
	1 - XXX	78 och däröver
	1 - XX	67–78
	1 eller 1 - X	63–74
	2	58–69
	3	54–64
	4	50–60

	5	46–56
	6 (¹)	43–52
	7	41–48
	8	39–46
	9	37–44
	10	35–42

Apelsiner

	0	92–110
	1	87–100
	2	84–96
	3	81–92
	4	77–88
	5	73–84
	6	70–80
	7	67–76
	8	64–73
	9	62–70
	10	60–68
	11	58–66
	12	56–63
	13	53–60

Grapefrukt och hybrider

	0	> 139
	1	109–139
	2	100–119
	3	93–110
	4	88–102
	5	84–97
	6	81–93
	7	77–89
	8	73–85
	9	70–80

Pompelmus och hybrider

	0	> 170
	1	156–170
	2	148–162
	3	140–154
	4	132–146
	5	123–138

	6	116–129
	7	100–118

(¹) Storlekar på mindre än 45 mm i diameter gäller endast clementiner.

Enhetligheten i fråga om storlek ska motsvara ovanstående storlekstabell, förutom i följande fall:

För frukt i lös vikt i lådor och frukt i detaljhandelsförpackningar med en nettovikt på högst 5 kg får skillnaden inte vara större än det intervall som uppstår om tre på varandra följande storlekar i storlekstabellen slås samman till en enda.

c) För frukt som storlekssorteras efter antal ska storleksskillnaden uppfylla kraven i led a.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) Klass "Extra"

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av citrusfrukt som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) Klass I

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av citrusfrukt som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) Klass II

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av citrusfrukt som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlektstoleranser

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av citrusfrukt som motsvarar storleken omedelbart under och/eller över den storlek (eller storlekar vid kombination av tre storlekar) som anges på förpackningen.

Toleransen på 10 % får i samtliga fall endast tillämpas för frukt vars diameter inte understiger följande minimivärden:

Frukt	Diameter i mm
Citroner	43
Tahitilime	40
Lime och sötlime	Ej tillämpligt
Satsumor, andra mandarin sorter och hybrider därav	43
Clementiner	34
Apelsiner	50
Grapefrukt och hybrider	67
Pompelmus och hybrider	98

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla citrusfrukt av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet och storlek och av praktiskt taget samma utveckling och mognad.

För klass "Extra" gäller kravet på enhetlighet även färgen.

En blandning av citrusfrukt av tydligt olika arter kan dock förpackas tillsammans i en detaljhandelsförpackning om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje berörd art, avseende sort eller handelstyp och ursprung. Enhetlighet i fråga om storlek krävs inte.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Citrusfrukterna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar, förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

Om frukten är inslagen ska papperet vara tunt, torrt, nytt och luktfritt ⁽¹⁴⁾.

Det är förbjudet att använda ämnen som kan ändra citrusfruktens naturliga egenskaper, särskilt dess smak eller doft ⁽¹⁵⁾.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar. Frukten får dock presenteras med en kort fastsittande kvist som inte är träig och har några gröna blad.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽¹⁶⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

⁽¹⁴⁾ Konserveringsmedel och andra kemiska substanser som kan lämna en främmande lukt på fruktskalen är tillåtna förutsatt att de används i enlighet med unionens bestämmelser på området.

⁽¹⁵⁾ Konserveringsmedel och andra kemiska substanser som kan lämna en främmande lukt på fruktskalen är tillåtna förutsatt att de används i enlighet med unionens bestämmelser på området.

⁽¹⁶⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

B. Typ av produkt

"Citroner", "limefrukter", "tahitilime", "lime", "sötlime"/"sötcitroner", "mandariner", "apelsiner", "grapefrukt", "pompelmus" om produkterna inte är synliga från utsidan.

"Blandning av citrusfrukter" eller likvärdig benämning och de olika arternas namn när det rör sig om en blandning av citrusfrukter av olika arter.

För apelsiner ska sortens namn och/eller respektive sortgrupp anges i fråga om "Navels" och "Valencias".

För "satsumor" och "clementiner" ska artens trivialnamn anges, och det är frivilligt att ange sortens namn.

För andra mandariner och hybrider därav ska sortens namn anges.

För alla andra arter är det frivilligt att ange sortens namn.

Sortens namn får ersättas med en synonym. Ett handelsnamn ⁽¹⁷⁾ får endast anges som komplement till sorten eller synonymen.

Fruktköttets färg: "vit", "rosa" eller "röd" för grapefrukt och pompelmus, i tillämpliga fall.

"Med kärnor" i fråga om clementiner med fler än 10 kärnor.

"Kärnfria" (frivilligt – kärnfria citrusfrukter får någon gång innehålla kärnor).

C. Produktens ursprung

— Ursprungsland ⁽¹⁸⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

— Om det rör sig om en blandning av citrusfrukter av tydligt olika arter och ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av motsvarande arts namn.

D. Handelsmässiga upplysningar

— Klass.

— Storlek uttryckt som

— minsta och största storlek (i mm) eller

— storlekskod, följt (frivilligt) av en minsta och största storlek eller

— antal.

— I förekommande fall angivelse av att konserveringsmedel eller andra kemiska ämnen har använts i behandling efter skörd.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

DEL 3

Handelsnorm för kiwifrukt**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för kiwifrukt (även känd som *Actinidia* eller kiwi) av sorter av *Actinidia chinensis* Planch. eller *Actinidia deliciosa* (A. Chev.), C.F. Liang och A.R. Ferguson som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte kiwifrukt avsedda för industriell bearbetning.

⁽¹⁷⁾ Ett handelsnamn kan vara ett varumärke för vilket man ansökt om eller erhållit skydd eller en annan handelsbeteckning.

⁽¹⁸⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som kiwifrukt ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhet och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska kiwifrukt i alla klasser vara

- hela (men utan stjälk),
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- tillräckligt fasta, dvs. varken mjuka, skrumpna eller vattniga,
- välformade, dvs. inga dubbla eller multipla frukter,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Kiwifrukterna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Minimikrav avseende mognad

Kiwifrukterna ska vara tillräckligt utvecklade och uppvisa tillfredsställande mognad.

För att uppfylla detta krav ska frukten vid förpackningstillfället ha nått en mognad av minst 6,2 brixgrader ⁽¹⁹⁾ eller i genomsnitt 15 % torrs substans, vilket innebär 9,5 brixgrader när den kommer in i distributionskedjan.

C. Klassificering

Kiwifrukt indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Kiwifrukt i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten.

De ska vara fasta och köttet ska vara helt friskt.

De får inte ha några fel med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

Förhållandet mellan fruktens minsta och största tvärsnittsdiameter ska vara minst 0,8.

ii) Klass I

Kiwifrukt i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten.

De ska vara fasta och köttet ska vara helt friskt.

⁽¹⁹⁾ Beräknat enligt beskrivningen i OECD:s handledning för objektiva test: <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Ett mindre fel i formen (dock inte svullnader eller missbildningar).
- Mindre färgfel.
- Mindre fel i skalet som täcker en yta av högst 1 cm².
- Ett mindre "Hayward-märke" i form av längsgående linjer utan förhöjning.

Förhållandet mellan fruktens minsta och största tvärsnittsdiameter ska vara minst 0,7.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar kiwifrukt som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Frukterna ska vara förhållandevis fasta och köttet får inte ha några allvarliga fel.

Följande fel får förekomma, förutsatt att kiwifrukten bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Färgfel.
- Fel i skalet, t.ex. små läkta sår eller ärrad/skrubbad vävnad som täcker högst 2 cm².
- Flera, mer uttalade "Hayward-märken" med mindre förhöjning.
- Lätta stötskador.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av fruktens vikt.

Minimivikten för klass "Extra" är 90 g, för klass I 70 g och för klass II 65 g.

För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

- 10 g om frukten väger mindre än 85 g.
- 15 g om frukten väger mellan 85 g och 120 g.
- 20 g om frukten väger mellan 120 g och 150 g.
- 40 g om frukten väger 150 g eller mer.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass "Extra"*

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av kiwifrukt som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) *Klass I*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av kiwifrukt som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) *Klass II*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av kiwifrukt som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av kiwifrukt som inte uppfyller storlekskraven för klassen.

Kiwifrukt får dock inte väga mindre än 85 g i klass "Extra", 67 g i klass I och 62 g i klass II.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION**A. Enhetlighet**

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla kiwifrukt av samma ursprung, sort, kvalitet och storlek.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Kiwifrukterna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplar med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽²⁰⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Kiwifrukt" och/eller "Actinidia" om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- Sortens namn (frivilligt).
- Fruktköttets färg eller motsvarande angivelse, om det inte är grönt.

⁽²⁰⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽²¹⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek uttryckt som minsta och största fruktvikt.
- Antal frukter (frivilligt).

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

DEL 4

Handelsnorm för huvudsallat, frisésallat och escarolesallat

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Denna norm gäller för

- huvudsallat av sorter av
 - *Lactuca sativa* var. *capitata* L. (huvudsallat inklusive isbergssallat),
 - *Lactuca sativa* var. *longifolia* Lam. (romansallat),
 - *Lactuca sativa* var. *crispa* L. (plocksallat),
 - korsningar av dessa sorter, och
 - frisésallat av sorter av *Cichorium endivia* var. *crispum* Lam., samt
 - escarolesallat av sorter av *Cichorium endivia* var. *latifolium* Lam.,
- som är avsedda att levereras färska till konsumenten.

Normen gäller inte för produkter avsedda för industriell bearbetning eller för produkter i form av lösa blad, huvudsallat med rotklump eller plocksallat i kruka.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som produkterna ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas.

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska produkterna i alla klasser vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,

⁽²¹⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

- rena och putsade, dvs. praktiskt taget utan blad nedsmutsade med jord eller andra odlingssubstrat och praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska till utseendet,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- saftspända,
- utan stocklöpare,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

På huvudsallat tillåts en rödaktig missfärgning som beror på låg temperatur vid odlingen om denna inte ger en betydande förändring av sallatens utseende.

Rötterna ska vara prydligt avskurna omedelbart under det yttersta bladet.

Produkterna ska ha normal utveckling. Produkterna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Klassificering

Produkterna indelas i följande två klasser:

i) *Klass I*

Produkter i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

Produkterna ska också vara

- välformade,
- fasta (med beaktande av odlingssätt och produkttyp),
- fria från skador eller fel som försämrar ätbarheten,
- utan frostsador.

Huvudsallat ska ha ett välformat hjärta. På huvudsallat från täckt kultur får dock hjärtat vara litet.

Romansallat ska ha ett hjärta, som får vara litet till storleken.

Frisésallat och escarolesallat ska vara gul i mitten.

ii) *Klass II*

Denna klass omfattar produkter som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Produkterna ska vara

- förhållandevis välformade,
- fria från skador eller fel som allvarligt försämrar ätbarheten.

Följande fel får förekomma, förutsatt att produkten bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- En lättare missfärgning.
- Lättare skador orsakade av skadedjur.

Huvudsallat ska ha ett hjärta, som får vara litet till storleken. För huvudsallat från täckt kultur får hjärta saknas.

Romansallat behöver inte ha ett hjärta.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av styckevikten.

För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

a) Huvudsallat:

- 40 g om det lättaste huvudet väger mindre än 150 g per styck.
- 100 g om det lättaste huvudet väger 150–300 g per styck.
- 150 g om det lättaste huvudet väger 300–450 g per styck.
- 300 g om det lättaste huvudet väger mer än 450 g per styck.

b) Frisésallat och escarolesallat:

- 300 g.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass I*

En total tolerans på 10 % i antal av produkter som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

ii) *Klass II*

En total tolerans på 10 % i antal av produkter som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal av produkter som inte uppfyller storlekskraven för klassen.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla produkter av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet och storlek.

En blandning av sallat av tydligt olika sorter, handelstyper och/eller färger kan dock förpackas tillsammans i en förpackning, om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje sort, handelstyp och/eller färg, avseende ursprung. Enhetlighet i fråga om storlek krävs inte.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Produkterna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd. De ska vara packade på ett lämpligt sätt med beaktande av storleken och typen av förpackning, dvs. utan för stora mellanrum och inte alltför tätt.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽²²⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Huvudsallat", "Bataviasallat", "isbergssallat", "romansallat", "plocksallat", (eller t.ex. ekbladssallat, lollo bionda, lollo rossa), "frisésallat", "escarolesallat" eller likvärdig benämning om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- "Växthusodlad eller täckt kultur", i förekommande fall, eller likvärdig benämning.
- Sortens namn (frivilligt).
- "Salladsblandning", "blandsallat" eller likvärdig benämning, om det rör sig om en blandning av sallat av olika sorter, handelstyper och/eller färger. Om produkten inte är synlig från utsidan måste sorter, handelstyper och/eller färger samt kvantiteten för var och en i förpackningen anges.

C. Produktens ursprung

- Ursprungsland ⁽²³⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.
- När det gäller en blandning av sallat av tydligt olika sorter, handelstyper och/eller färger och produkterna är av olika ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av uppgiften om sort, handelstyp och/eller färg.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek angiven som minsta vikt per enhet eller som antal enheter.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

⁽²²⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

⁽²³⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

DEL 5

Handelsnorm för persikor och nektariner**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för persikor och nektariner av sorter av *Prunus persica* Sieb. och Zucc., som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte persikor och nektariner avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som persikor och nektariner ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska persikor och nektariner i alla klasser vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från fruktsprickor vid skaftfästet,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Persikorna och nektarinerna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Mognadskrav

Frukterna ska vara tillräckligt utvecklade och uppvisa tillfredsställande mognad. Fruktköttets brytningsindex ska vara minst 8 brixgrader ⁽²⁴⁾.

C. Klassificering

Persikor och nektariner indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Persikor och nektariner i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten.

Fruktköttet ska vara helt friskt.

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

⁽²⁴⁾ Beräknat enligt beskrivningen i OECD:s handledning för objektiva test: <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

ii) *Klass I*

Persikor och nektariner i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten. Fruktköttet ska vara helt friskt.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Mindre fel i utvecklingen.
- Mindre färgfel.
- Lätta tryckskador får täcka en sammanlagd yta på högst 1 cm².
- Mindre fel i skalet som ligger inom följande gränser:
 - Långsträckta fel får vara högst 1,5 cm långa.
 - Övriga fel får täcka en yta av högst 1 cm².

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar persikor och nektariner som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Fruktköttet får inte ha några större fel.

Följande fel får förekomma förutsatt att persikorna och nektarinerna bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Fel i utvecklingen, inbegripet spruckna kärnor, förutsatt att frukten är sluten och fruktköttet friskt.
- Färgfel.
- Stötskador, som får vara lätt missfärgade, får täcka en sammanlagd yta på högst 2 cm².
- Fel i skalet som ligger inom följande gränser:
 - Långsträckta fel får vara högst 2,5 cm långa.
 - Övriga fel får täcka en yta av högst 2 cm².

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern, vikten eller antalet.

Minsta storlek ska vara följande:

- 56 mm eller 85 g i klass "Extra".
- 51 mm eller 65 g i klasserna I och II.

Frukt under 56 mm eller 85 g får dock inte saluföras under perioden 1 juli–31 oktober (norra halvklotet) och under perioden 1 januari–30 april (södra halvklotet).

Följande bestämmelser är frivilliga för klass II.

För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

- a) För frukt som storlekssorteras efter diameter:
 - 5 mm för frukt som är mindre än 70 mm.
 - 10 mm för frukt som är 70 mm eller mer.
- b) För frukt som storlekssorteras efter vikt:
 - 30 g för frukt som väger mindre än 180 g.
 - 80 g för frukt som väger 180 g eller mer.
- c) För frukt som storlekssorteras efter antal ska storleksskillnaden uppfylla kraven i led a eller b.

Om storlekkoder tillämpas måste koderna i följande tabell användas:

		Diameter		eller	Vikt	
	Kod	från	till		från	till
		(mm)	(mm)		(g)	(g)
1	D	51	56		65	85
2	C	56	61		85	105
3	B	61	67		105	135
4	A	67	73		135	180
5	AA	73	80		180	220
6	AAA	80	90		220	300
7	AAAA	> 90		> 300		

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) Klass "Extra"

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av persikor eller nektariner som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) Klass I

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av persikor eller nektariner som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) Klass II

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av persikor eller nektariner som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser (om produkterna storlekssorteras): En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av persikor eller nektariner som inte uppfyller storlekskraven för klassen.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla persikor eller nektariner av samma ursprung, sort, kvalitet, mognadsgrad och storlek (om produkten storlekssorteras), och för klass "Extra" ska innehållet även vara enhetligt till färgen.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Persikor och nektariner ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar, förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽²⁵⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Persikor" eller "nektariner" om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- Fruktköttets färg.
- Sortens namn (frivilligt).

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽²⁶⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek (om produkten storlekssorteras) angiven som minsta och största diameter (i mm) eller minsta och högsta vikt (i gram) eller med storleksskod.
- Antal frukter (frivilligt).

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

⁽²⁵⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

⁽²⁶⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

DEL 6

Handelsnorm för päron**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för päron av sorter av *Pyrus communis* L., som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte päron avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som päron ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska päron i alla klasser vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Päronen ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Mognadskrav

Päronen ska ha nått ett sådant utvecklingsstadium och en sådan mognadsgrad att mognadsprocessen kan fortsätta tills frukten når en mognad som krävs med hänsyn tagen till sortegenskaperna.

C. Klassificering

Päron indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Päron i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten ⁽²⁷⁾.

Fruktköttet ska vara helt friskt och skalet fritt från skrovlig rostbildning

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

⁽²⁷⁾ En icke uttömmande förteckning över sorter med stora frukter och sommarpäron återfinns i tillägget till denna norm.

Skaftet ska vara intakt.

Stenbildning får inte förekomma hos päron.

ii) *Klass I*

Päron i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten ⁽²⁸⁾.

Fruktköttet ska vara helt friskt.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Mindre fel i utvecklingen.
- Mindre färgfel.
- Mycket tunn skrovlig rostbildning.
- Mindre fel i skalet som ligger inom följande gränser:
 - Långsträckta fel får vara högst 2 cm långa.
 - Övriga fel får täcka en sammanlagd yta på högst 1 cm², dock med undantag för skorv (*Venturia pirina* och *V. inaequalis*) som högst får täcka en yta på 0,25 cm².
- Mindre stötskador får täcka en yta på högst 1 cm².

Skaftet får vara lätt skadat.

Stenbildning får inte förekomma hos päron.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar päron som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Fruktköttet får inte ha några större fel.

Följande fel får förekomma förutsatt att päronen bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Fel i utvecklingen.
- Färgfel.
- Tunn skrovlig rostbildning.
- Fel i skalet som ligger inom följande gränser:
 - Långsträckta fel får vara högst 4 cm långa.
 - Övriga fel får täcka en sammanlagd yta på högst 2,5 cm², dock med undantag för skorv (*Venturia pirina* och *V. inaequalis*) som högst får täcka en yta på 1 cm².
 - Mindre stötskador får täcka en yta på högst 2 cm².

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern eller av vikten.

Minsta storlek ska vara följande:

⁽²⁸⁾ En icke uttömmande förteckning över sorter med stora frukter och sommarpäron återfinns i tillägget till denna norm.

a) För frukt som storlekssorteras efter diameter:

	"Extra" (mm)	Klass I (mm)	Klass II (mm)
Sorter med stora frukter	60	55	55
Övriga sorter	55	50	45

b) För frukt som storlekssorteras efter vikt:

	"Extra" (g)	Klass I (g)	Klass II (g)
Sorter med stora frukter	130	110	110
Övriga sorter	110	100	75

De sommarpäron som finns upptagna i tillägget till denna norm behöver inte uppfylla kraven på minsta storlek.

För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

a) För frukt som storlekssorteras efter diameter:

- 5 mm för frukt i klass "Extra" och för frukt i klasserna I och II som är förpackad i rader och lager.
- 10 mm för frukt i klass I som är packad i detaljhandelsförpackningar eller löst packad i förpackningen.

b) För frukt som storlekssorteras efter vikt:

- För frukt i klass "Extra" och klasserna I och II som är förpackad i rader och lager:

Viktintervall (g)	Viktdifferens (g)
75–100	15
100–200	35
200–250	50
> 250	80

- För frukt i klass I som är packad i detaljhandelsförpackningar eller löst packad i förpackningen:

Viktintervall (g)	Viktdifferens (g)
100–200	50
> 200	100

För frukt i klass II som är packad i detaljhandelsförpackningar eller löst packad i förpackningen har det inte fastställts några bestämmelser om enhetlig storlek.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser**i) Klass "Extra"**

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av päron som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) Klass I

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av päron som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) Klass II

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av päron som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlekstoleranser

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av päron som inte uppfyller storlekskraven för klassen. Denna tolerans omfattar dock inte frukt med en avvikelse på

- 5 mm eller mer under minimidiametern,
- 10 g eller mer under minimivikten.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION**A. Enhetlighet**

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla päron av samma ursprung, sort, kvalitet, storlek (om frukten storlekssorteras) och mognad.

För klass "Extra" gäller kravet på enhetlighet även färgen.

En blandning av päron av tydligt olika sorter kan dock förpackas tillsammans i en detaljhandelsförpackning om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje sort, avseende ursprung. Enhetlighet i fråga om storlek krävs inte.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Päron ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplars med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽²⁹⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

⁽²⁹⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Päron", om förpackningens innehåll inte är synligt från utsidan.
- Sortens namn. Om det rör sig om en blandning av päron av tydligt olika sorter ska samtliga sorter i förpackningen anges.
- Sortens namn får ersättas med en synonym. Ett handelsnamn ⁽³⁰⁾ får endast anges som komplement till sorten eller synonymen.

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽³¹⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

Om det rör sig om en blandning av päron av olika sorter och ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av motsvarande sorts namn.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek eller, för frukt förpackad i rader och lager, antal frukter.
- Om storleken är angiven ska den uttryckas på följande sätt:
 - a) För frukt som omfattas av kraven på enhetlighet ska den anges som minsta och största diameter eller som minsta och största vikt.
 - b) Valfritt, för frukt som inte omfattas av kraven på enhetlighet, ska den anges som diametern eller vikten på den minsta frukten i förpackningen, följt av "och större" eller likvärdig benämning, eller, eventuellt, diametern eller vikten på den största frukten i förpackningen.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

⁽³⁰⁾ Ett handelsnamn kan vara ett varumärke för vilket man ansökt om eller erhållit skydd eller en annan handelsbeteckning.

⁽³¹⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

Tillägg

Icke uttömmande förteckning över sorter med stora frukter och sommarpäron

Sorter med små frukter och andra sorter som inte upptas i tabellen får saluföras på villkor att de uppfyller de storlekskrav som fastställs i avsnitt III i normen.

Några av sorterna i nedanstående tabell får saluföras under handelsnamn för vilka man ansökt om eller erhållit varumärkesskydd i ett eller flera länder. I den första och andra kolumnen i tabellen nedan återges inte sådana varumärken. Vissa kända varumärken anges i den tredje kolumnen, men endast för kännedom.

Förklaring:

L = Sorter med stora frukter.

SP = Sommarpäron, för vilka det inte krävs någon minsta storlek.

Sort	Synonymer	Varumärken	Storlek
Abbé Fétel	Abate Fétel		L
Abugo o Siete en Boca			SP
Akça			SP
Alka			L
Alsa			L
Amfora			L
Alexandrine Douillard			L
Bambinella			SP
Bergamotten			SP
Beurré Alexandre Lucas	Lucas		L
Beurré Bosc	Bosc, Beurré d'Apremont, Empereur Alexandre, Kaiser Alexander		L
Beurré Clairgeau			L
Beurré d'Arenberg	Hardenpont		L
Beurré Giffard			SP
Beurré précoce Morettini	Morettini		SP
Blanca de Aranjuez	Agua de Aranjuez, Espadona, Blanquilla		SP
Carusella			SP
Castell	Castell de Verano		SP
Colorée de Juillet	Bunte Juli		SP
Comice rouge			L
Concorde			L
Condoula			SP
Coscia	Ercolini		SP

Curé	Curato, Pastoren, Del cura de Ouro, Espadon de invierno, Bella de Berry, Lombardia de Rioja, Batall de Campana		L
D'Anjou			L
Dita			L
D. Joaquina	Doyenné de Juillet		SP
Doyenné d'hiver	Winterdechant		L
Doyenné du Comice	Comice, Vereinsdechant		L
Erika			L
Etrusca			SP
Flamingo			L
Forelle			L
Général Leclerc		Amber Grace™	L
Gentile			SP
Golden Russet Bosc			L
Grand champion			L
Harrow Delight			L
Jeanne d'Arc			L
Joséphine			L
Kieffer			L
Klapa Milule			L
Leonardeta	Mosqueruela, Margallon, Colorada de Alcanadre, Leonarda de Magallon		SP
Lombacad		Cascade ®	L
Moscarella			SP
Mramornaja			L
Mustafabey			SP
Packham's Triumph	Williams d'Automne		L
Passe Crassane	Passa Crassana		L
Perita de San Juan			SP
Pérola			SP
Pitmaston	Williams Duchesse		L
Précoce de Trévoux	Trévoux		SP
Président Drouard			L

Rosemarie			L
Santa Maria	Santa Maria Morettini		SP
Spadoncina	Agua de Verano, Agua de Agosto		SP
Suvenirs			L
Taylors Gold			L
Triomphe de Vienne			L
Vasarine Sviestine			L
Williams Bon Chrétien	Bon Chrétien, Bartlett, Williams, Summer Bartlett		L

DEL 7

Handelsnorm för jordgubbar**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för jordgubbar av sorten *Fragaria* L, som avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte jordgubbar avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som jordgubbar ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhet och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska jordgubbar i alla klasser vara

- hela, oskadade,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska till utseendet, men ej tvättade,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- försedda med blomfoder (undantaget smultron) och eventuellt skaft, som ska vara färska,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Jordgubbarna ska vara tillräckligt utvecklade och uppvisa tillfredsställande mognad. Jordgubbarna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Klassificering

Jordgubbar indelas i följande tre klasser:

i) *Klass "Extra"*

Jordgubbar i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten.

De ska

- ha en glans som är typisk för sorten,
- vara fria från jord.

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

ii) *Klass I*

Jordgubbar i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- En vitaktig fläck som täcker högst en tiondel av bärets yta.
- Lätta ytliga trycksador.

De ska vara praktiskt taget fria från jord.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar jordgubbar som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Jordgubbarna får ha följande mindre fel, om de bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och utseende:

- Fel i formen.
- En vitaktig fläck som täcker högst en femtedel av bärets sammanlagda yta.
- Mindre torra stötskador som inte riskerar att spridas.
- Smärre jordrester.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern.

Minsta storlek ska vara följande:

- 25 mm i klass "Extra".
- 18 mm i klasserna I och II.

För smultron krävs ingen minsta storlek.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser**i) Klass "Extra"**

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av jordgubbar som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) Klass I

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av jordgubbar som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) Klass II

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av jordgubbar som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlekstoleranser

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av jordgubbar som inte uppfyller storlekskraven för klassen.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION**A. Enhetlighet**

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla jordgubbar av samma ursprung, sort och kvalitet.

Jordgubbar i klass "Extra" ska – undantaget smultron – vara särskilt enhetliga och regelbundna i fråga om mognad, färg och storlek. I klass I tillåts storleken vara mindre enhetlig.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Jordgubbarna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar, förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽³²⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

— För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.

⁽³²⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Jordgubbar" (om förpackningens innehåll inte syns från utsidan).
- Sortens namn (frivilligt).

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽³³⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt IV första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

DEL 8

Handelsnorm för paprika

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Denna norm gäller för paprika av sorter ⁽³⁴⁾ av *Capsicum annuum* L., som är avsedd att levereras färsk till konsumenten, dock inte paprika avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som paprika ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhet och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska paprikor i alla klasser vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska till utseendet,
- fasta,

⁽³³⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

⁽³⁴⁾ Vissa paprikasorter kan vara heta. Exempel på kommersiella sorter av paprika som är något heta är Sivri, Padron och Somborka.

- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från skador orsakade av låg temperatur eller frost,
- försedda med skaft; skaftet ska vara prydligt avskuret och blomfodret oskadat,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Paprikorna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Klassificering

Paprika indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Paprikor i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

ii) Klass I

Paprikor i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Lättare silverfärgning eller skador orsakade av trips på högst 1/3 av den sammanlagda ytan.
- Mindre fel i skalet såsom
 - gropbildning, skrapskador, solskador, tryckskador som sammanlagt är högst 2 cm långa när det gäller långsträckta fel, och täcker högst 1 cm² av ytan när det gäller andra fel, eller
 - torra ytliga sprickor som sammanlagt täcker högst 1/8 av den sammanlagda ytan.
- Lätt skadat skaft.

iii) Klass II

Denna klass omfattar paprika som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Följande fel får förekomma förutsatt att paprikan bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Silverfärgning eller skador orsakade av trips på högst 2/3 av den sammanlagda ytan.
- Fel i skalet såsom
 - gropbildning, skrapskador, solskador, stötskador och läkta skador som sammanlagt är högst 4 cm långa när det gäller långsträckta fel, och täcker högst 2,5 cm² av ytan när det gäller andra fel, eller
 - torra ytliga sprickor som sammanlagt täcker högst 1/4 av den sammanlagda ytan.

- Skador i blomfästet som är högst 1 cm².
- Uttorkning som täcker högst 1/3 av ytan.
- Skadat skaft och blomfoder förutsatt att omgivande fruktkött är intakt.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiameter eller av vikten. För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

a) För paprika som storlekssorteras efter diameter:

- 20 mm.

b) För paprika som storlekssorteras efter vikt:

- 30 g om den tyngsta frukten väger 180 g eller mindre.
- 80 g om den lättaste frukten väger mer än 180 g men mindre än 260 g.
- Ingen begränsning om den lättaste frukten väger 260 g eller mer.

Avlång paprika ska vara tillräckligt enhetlig avseende längden.

Enhetlighet i fråga om storlek är inte obligatoriskt för klass II.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass "Extra"*

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av paprika som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) *Klass I*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av paprika som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

iii) *Klass II*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av paprika som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser (om produkterna storlekssorteras): En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av paprika som inte uppfyller storlekskraven för klassen.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla paprika av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet och storlek (om paprikan storlekssorteras) och för klass "Extra" och klass I, av praktiskt taget enhetlig mognad och färg.

En blandning av paprikor av tydligt olika handelstyper och/eller färger kan dock förpackas tillsammans i en förpackning, om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje berörd handelstyp och/eller färg, avseende ursprung. Enhetlighet i fråga om storlek krävs inte.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Paprikan ska vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplars med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽³⁵⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Paprikor", om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- "Blandning av paprikor", eller likvärdig benämning, om det rör sig om en blandning av tydligt olika handelstyper och/eller färger av paprikor. Om produkten inte är synlig från utsidan måste handelstyper och/eller färger samt kvantiteten för var och en i förpackningen anges.

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽³⁶⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

När det gäller en blandning av paprikor av olika handelstyper och/eller färger och paprikorna är av olika ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av uppgiften om berörd handelstyp och/eller färg.

⁽³⁵⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

⁽³⁶⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek angiven som minsta och största diameter eller lägsta och högsta vikt (om produkten storlekssorteras).
- Antal frukter (frivilligt).
- "Het" eller likvärdig benämning, i tillämpliga fall.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

DEL 9

Handelsnorm för bordsdruvor**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för bordsdruvor av sorter av *Vitis vinifera* L., som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte bordsdruvor avsedda för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som bordsdruvor ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska klasar och druvor i alla klasser vara

- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Dessutom ska druvorna vara

- hela,
- välformade,
- normalt utvecklade.

Solpigmentering är inte ett fel.

Bordsdruvorna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Mognadskrav

Druvsaften ska ha ett brytningsindex ⁽³⁷⁾ på minst

- 12 brixgrader för sorterna Alphonse Lavallée, Cardinal och Victoria,
- 13 brixgrader för alla andra sorter med kärnor,
- 14 brixgrader för alla kärnfria sorter.

Dessutom ska alla sorterna ha en tillfredsställande balans i förhållandet surhetsgrad – sockerhalt.

C. Klassificering

Bordsdruvor indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Bordsdruvor i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och det område där de odlas.

Druvorna ska vara fasta, väl fästade, sitta jämnt fördelade i klasen och vara praktiskt taget täckta av dagghinnan.

De får inte ha några fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet eller presentation i förpackningen.

ii) Klass I

Bordsdruvor i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten och det område där de odlas.

Druvorna ska vara fasta, väl fästade och i så stor utsträckning som möjligt vara täckta av dagghinnan. De får dock sitta mindre jämnt fördelade i klasen än i klass "Extra".

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

- Mindre fel i formen.
- Mindre färgfel.
- Mycket lätta solskador som endast påverkat skalet.
- Mindre fel i skalet.

iii) Klass II

Denna klass omfattar bordsdruvor som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Klasarna får ha mindre fel i formen, utvecklingen och färgen om dessa inte försämrar de egenskaper som i odlingsområdet är typiska för sorten.

Druvorna ska vara tillräckligt fasta, tillräckligt väl fästade och i så stor utsträckning som möjligt ha kvar sin dagghinna. De får sitta mindre jämnt fördelade i klasen än i klass I.

Följande fel får förekomma förutsatt att bordsdruvorna bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Färgfel.
- Lätta solskador som endast påverkat skalet.
- Lätta stötskador.
- Fel i skalet.

⁽³⁷⁾ Beräknat enligt beskrivningen i OECD:s handledning för objektiva test: <http://www.oecd.org/agriculture/fruit-vegetables/publications/guidelines-on-objective-tests.pdf>.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av klasarnas vikt.

En klase ska väga minst 75 g för klass "Extra" och klass I. Denna bestämmelse gäller inte portionsförpackningar i varje klass.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) Klass "Extra"

En total tolerans på 5 % i vikt av klasar som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) Klass I

En total tolerans på 10 % i vikt av klasar som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

Utöver dessa toleranser får högst 10 % av vikten utgöras av lösa bär, dvs. bär som inte sitter fast på klasen, förutsatt att bären är friska och hela.

iii) Klass II

En total tolerans på 10 % i vikt av klasar som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

Utöver dessa toleranser får högst 10 % av vikten utgöras av lösa bär, dvs. bär som inte sitter fast på klasen, förutsatt att bären är friska och hela.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser (om produkterna storlekssorteras): En total tolerans på 10 % i vikt av klasar som inte uppfyller storlekskraven för klassen. Varje detaljhandelsförpackning (med undantag för portionsförpackningar) får innehålla en klase som väger mindre än 75 g för att justera vikten, förutsatt att klasen uppfyller övriga krav som gäller för klassen i fråga.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla klasar av samma ursprung, sort, kvalitet och mognadsgrad.

I klass "Extra" ska klasarnas storlek och färg vara praktiskt taget enhetliga.

En blandning av bordsdruvor av tydligt olika sorter kan dock förpackas tillsammans i en förpackning om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje sort, avseende ursprung.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Bordsdruvorna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar, men en högst 5 cm lång del av vinrankan får sitta kvar på klasens stjälk som en form av specialexponering.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽³⁸⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

- För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.
- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Bordsdruvor" om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- Sortens namn. Om det rör sig om en blandning av bordsdruvor av tydligt olika sorter ska samtliga sorter i förpackningen anges.

Sortens namn kan ersättas med en synonym. Ett handelsnamn får endast anges som komplement till sorten eller synonymen.

C. Produktens ursprung

- Ursprungsland ⁽³⁹⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.
- Om det rör sig om en blandning av bordsdruvor av olika sorter och ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av motsvarande sorts namn.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.

"Klasar under 75 g avsedda för portionsförpackningar", eller likvärdig benämning, i tillämpliga fall.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt VI första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

⁽³⁸⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

⁽³⁹⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

DEL 10

Handelsnorm för tomater**I. DEFINITION AV PRODUKTEN**

Denna norm gäller för tomater av sorter av *Solanum lycopersicum* L., som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte tomater avsedda för industriell bearbetning.

Tomater indelas i följande fyra handelstyper:

- Runda.
- Bifftomater.
- Ovala eller avlånga.
- Körsbärstomater/cocktailtomater (miniatyrsorter) i alla former.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som tomater ska uppfylla efter beredning och förpackning.

Efter avsändandet får dock produkterna i förhållande till kraven i normen uppvisa

- en viss bristande färskhets och saftspändhet,
- en viss kvalitetsförsämring på grund av deras utveckling och tendens att fördärvas, för produkter som klassificerats som andra klasser än klass "Extra".

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska tomater i alla klasser vara

- hela,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska till utseendet,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

När det gäller tomater på stjälk (kvisttomater) ska stjälkarna vara färska, friska, rena samt fria från blad och synliga främmande beståndsdelar.

Tomaterna ska ha en sådan utveckling och vara i ett sådant skick att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick.

B. Mognadskrav

Tomaterna ska ha nått ett sådant utvecklingsstadium och en sådan mognadsgrad att mognadsprocessen kan fortsätta och de kan uppnå en tillfredsställande mognadsgrad.

C. Klassificering

Tomater indelas i följande tre klasser:

i) *Klass "Extra"*

Tomater i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska vara fasta och ha de egenskaper som är typiska för sorten.

Tomater får inte ha "gröna nackar" eller andra fel, med undantag av mycket små ytliga fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen.

ii) *Klass I*

Tomater i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska vara förhållandevis fasta och ha de egenskaper som är typiska för sorten.

De får inte ha oläta sprickor eller synliga "gröna nackar".

De får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:

— Mindre fel i form och utveckling.

— Mindre färgfel.

— Mindre fel i skalet.

— Mycket lätta stötskador.

Bifftomater får dessutom ha

— läta sprickor som är högst 1 cm långa,

— mindre förändringar i formen,

— en mindre navelbildning, men inte förkorkning,

— en korkbildning efter pistillen på högst 1 cm²,

— avlånga sömliknande ärr efter blomman med en längd som inte överstiger två tredjedelar av fruktens största diameter.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar tomater som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

De ska vara förhållandevis fasta (dock något mindre fasta än tomaterna i klass I) och får inte ha oläta sprickor.

Följande fel får förekomma förutsatt att produkterna bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

— Fel i form och utveckling.

— Färgfel.

— Ytliga fel eller stötskador om frukten inte är allvarligt påverkad.

— Läta sprickor som är högst 3 cm långa för runda tomater, bifftomater och ovala tomater.

Bifftomater får dessutom ha

— större förändringar i formen jämfört med klass I, dock inte missbildningar,

— navelbildning,

— en korkbildning efter pistillen på högst 2 cm²,

— avlånga sömliknande ärr efter blomman.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern, vikten eller antalet.

Följande bestämmelser ska inte gälla kvisttomater och är frivilliga för

- körsbärstomater/cocktailtomater som är under 40 mm i diameter,
- bifftomater som har oregelbunden form, och
- klass II.

För att säkerställa enhetlig storlek får skillnaden i storlek mellan produkter i en och samma förpackning högst vara följande:

a) För tomater som storlekssorteras efter diameter:

- 10 mm, om den minsta fruktens diameter (enligt uppgift på förpackningen) är under 50 mm.
- 15 mm, om den minsta fruktens diameter (enligt uppgift på förpackningen) är minst 50 mm men under 70 mm.
- 20 mm, om den minsta fruktens diameter (enligt uppgift på förpackningen) är minst 70 mm men under 100 mm.
- För frukt som har en diameter på 100 mm eller mer har det inte fastställts någon begränsning av skillnaden i diameter.

Om storlekkoder tillämpas måste koderna och intervallen i följande tabell användas:

Storlekkod	Diameter i mm
0	≤ 20
1	$> 20 \leq 25$
2	$> 25 \leq 30$
3	$> 30 \leq 35$
4	$> 35 \leq 40$
5	$> 40 \leq 47$
6	$> 47 \leq 57$
7	$> 57 \leq 67$
8	$> 67 \leq 82$
9	$> 82 \leq 102$
10	> 102

b) För tomater som storlekssorteras efter vikt eller antal ska storleksskillnaden uppfylla kraven i led a.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje parti medges, i alla saluföringsled, en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. Kvalitetstoleranser

i) *Klass "Extra"*

En total tolerans på 5 % i antal eller vikt av tomater som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I. Inom denna tolerans får högst 0,5 % bestå av produkter som uppfyller kraven för klass II.

ii) *Klass I*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av tomater som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II. Inom denna tolerans får högst 1 % bestå av produkter som varken uppfyller kraven för klass II eller minimikraven, eller av produkter angripna av röta.

När det gäller kvisttomater: 5 % i antal eller vikt av kvisttomater som lossnat från stjälken.

iii) *Klass II*

En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av tomater som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven. Inom denna tolerans får högst 2 % bestå av produkter angripna av röta.

När det gäller kvisttomater: 10 % i antal eller vikt av kvisttomater som lossnat från stjälken.

B. Storlektoleranser

För samtliga klasser: En total tolerans på 10 % i antal eller vikt av tomater som inte uppfyller storlekskraven för klassen.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. Enhetlighet

Varje parti ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla tomater av samma ursprung, sort eller handelstyp, kvalitet och storlek (om produkten storlekssorteras).

Tomater i klass "Extra" och klass I ska ha en praktiskt taget enhetlig mognad och färg. Ovala tomater ska dessutom ha en godtagbar enhetlighet i fråga om längden.

En blandning av tomater av tydligt olika färger, sorter och/eller handelstyper kan dock förpackas tillsammans i en förpackning, om de är enhetliga avseende kvalitet och, för varje färg, sort och/eller handelstyp, avseende ursprung. Enhetlighet i fråga om storlek krävs inte.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Tomaterna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplar med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

De etiketter som fästs på varje enskild produkt ska vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skador skalet. Lasermärkning av enskilda frukter får inte leda till skador på köttet eller skalet.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ⁽⁴⁰⁾ ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress (t.ex. gatuadress/ort/region/postnummer och land, om det inte är detsamma som ursprungslandet).

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

— För alla förpackningar med undantag av färdigförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften "packare och/eller avsändare" eller motsvarande förkortning. Koden ska föregås av lands- och regionkoden enligt ISO 3166 (alfa) för det land som utfärdat godkännandet, om det inte är detsamma som ursprungslandet.

⁽⁴⁰⁾ Dessa bestämmelser om märkning gäller inte för detaljhandelsförpackningar som presenteras i förpackningar. De gäller dock för detaljhandelsförpackningar som presenteras separat.

- För färdigförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom unionen, varvid dessa uppgifter ska föregås av uppgiften "packad för:" eller likvärdig uppgift. I detta fall ska det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren ska tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

B. Typ av produkt

- "Tomater" eller "kvisttomater" och handelstypen, eller "körsbärstomater/cocktailtomater" eller "körsbärstomater/cocktailtomater på kvist" eller likvärdig benämning för andra miniatyrsorter, om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.
- Uppgiften "Blandade tomater", eller likvärdig benämning, om det rör sig om en blandning av tydligt olika sorter, handelstyper och/eller färger av tomater. Om produkten inte är synlig från utsidan måste färger, sorter eller handelstyper samt kvantiteten för var och en i förpackningen anges.
- Sortens namn (frivilligt).

C. Produktens ursprung

Ursprungsland ⁽⁴¹⁾ och eventuellt odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

När det rör sig om en blandning av olika färger, sorter och/eller handelstyper och tomaterna är av olika ursprung ska ursprungslandet anges i omedelbar närhet av uppgiften om färg, sort och/eller handelstyp.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Storlek (om produkten storlekssorteras) angiven som
 - minsta och största diameter, eller
 - minsta och högsta vikt, eller
 - storlekskod såsom anges i avsnitt III, eller
 - antal, följt av minsta och största storlek.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)

Det är inte nödvändigt att på förpackningarna ange uppgifterna i punkt IV första stycket, om dessa förpackningar innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Förpackningarna får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om förpackningarna är lastade på pallar ska dock uppgifterna anges på en följesedel som ska fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

DEL 11

Handelsnorm för bananer

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Denna norm gäller för bananer av sorter av *Musa* spp. och hybrider därav, som är avsedda att levereras färska till konsumenter, efter beredning och förpackning, vid de stadier som fastställs i artikel 4.2. Bananer som endast är avsedda för matlagning (mjölbananer) eller för industriell bearbetning omfattas inte. De sorter som omfattas av denna norm återfinns i tillägget.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normen är att ange de kvalitetskrav som bananer enligt definitionen i avsnitt I ska uppfylla.

⁽⁴¹⁾ Landets fullständiga eller vanligaste namn ska anges.

A. Minimikrav

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna ska bananer i alla klasser vara

- gröna och omogna,
- hela,
- fasta,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar,
- färska till utseendet,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- med stjälken intakt, utan sprickor eller svampskada och inte uttorkad,
- med pistillerna avlägsnade,
- fria från missbildning eller onormal böjning på fingrarna,
- praktiskt taget fria från fläckar,
- praktiskt taget fria från skador beroende på låg temperatur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från skador på fruktköttet orsakade av skadedjur,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

Därutöver ska händer och klasar (delar av händer) omfatta

- en tillräcklig andel krona med normal färg, frisk och fri från svampskada,
- en rent skuren krona, inte skev eller fransig, utan stjälkfragment.

Bananerna ska ha en sådan utveckling och mognad att de kan

- tåla transport och hantering, och
- ankomma till bestämmelseorten i tillfredsställande skick för att efter mogning uppnå en lämplig mognadsgrad.

B. Klassificering

Bananer indelas i följande tre klasser:

i) Klass "Extra"

Bananer i denna klass ska vara av högsta kvalitet. De ska ha karakteristiska egenskaper för sorten eller handelstypen.

Fingrarna ska vara fria från skador, med undantag av ytliga fläckar som inte är större än 1 cm² av fingrets yta och som inte får minska det allmänna intrycket av handen eller klasen, dess kvalitet, hållbarhet eller presentationen av förpackningen.

ii) Klass I

Bananer i denna klass ska vara av god kvalitet. De ska ha de egenskaper som är typiska för sorten eller handelstypen.

Följande småskador är dock tillåtna på fingrarna, förutsatt att de inte minskar det allmänna intrycket av varje hand eller klase, dess kvalitet, hållbarhet eller förpackningens presentation:

- Mindre fel i formen.
- Mindre fel i skalet som beror på friktion och andra ytliga småskador som omfattar sammanlagt högst 2 cm² av fingrets yta.

Sådana mindre fel får under inga omständigheter påverka fruktköttet.

iii) *Klass II*

Denna klass omfattar bananer som inte uppfyller kraven för de högre klasserna men som uppfyller de minimikrav som anges i punkt A.

Följande fel på fingrarna är tillåtna, förutsatt att bananerna bibehåller sina viktigaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:

- Fel i formen.
- Fel i skalet som beror på skrapning, friktion eller annat, förutsatt att den sammanlagda påverkade ytan omfattar högst 4 cm² av fingrets yta.

Skadorna får under inga omständigheter påverka fruktköttet.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

När det gäller storlekssortering av bananer från undergrupperna Gros Michel och Cavendish bestäms

- fingrarnas längd längs den yttre kurvan från blomfästet till skaftets början, där det ätliga fruktköttet slutar, och diametern fastställs som tjockleken på ett tvärsnitt mellan de laterala ytorna,
- graden, dvs. fruktens tvärsnitt i millimeter mellan de laterala ytorna och mitten, vinkelrätt mot längdaxeln.

Referensfrukten för mätning av längd och grad är

- medianfingret i handens yttre rad,
- fingret närmast det snitt där handen skärs av, på klasens ytterrädd.

Den tillåtna minimilängden är 14 cm och minimigraden 27 mm.

Som ett undantag från tredje stycket får bananer av undergrupperna Gros Michel och Cavendish som produceras på Madeira, på Azorerna, i Algarve, på Kanarieöarna, på Kreta, i Lakonien och i Cypern och som är kortare än 14 cm saluföras i unionen.

Bestämmelser angående storlekssortering gäller inte för fikonbananer.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass "Extra"*

5 % i antal eller vikt av bananer som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass I, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av bananer som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

iii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av bananer som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte frukt med rötangrepp, tydliga stötskador eller annan kvalitetsförsämring som gör den olämplig för konsumtion.

B. Storlekstoleranser

För samtliga klasser: 10 % av antalet bananer av undergrupperna Gros Michel och Cavendish som inte uppfyller storlekskraven med upp till högst 1 cm för minimilängden på 14 cm, med undantag för bananer som produceras på Madeira, på Azorerna, i Algarve, på Kanarieöarna, på Kreta, i Lakonien och i Cypern.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION**A. Enhetlighet**

Varje förpackning ska ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla bananer av samma ursprung, sort eller handelstyp och kvalitet.

Den synliga delen av förpackningens innehåll ska vara representativ för hela innehållet.

B. Förpackning

Bananerna ska vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen ska vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken med handelsmässiga upplysningar, om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

C. Presentation

Bananerna får presenteras i händer eller klasar (delar av händer) eller som enskilda fingrar.

Stjälken får inte vara avriven, utan ska vara renskuren.

I produktionsregionen får bananerna saluföras på stock.

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning ska på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. Identifiering

Packarens och/eller avsändarens namn och adress eller officiellt utfärdade eller godkända märke.

B. Typ av produkt

— Ordet "bananer" (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).

— Sortens eller handelstypens namn.

C. Produktens ursprung

Ursprungsland och, i fråga om unionsprodukter

— odlingsområde, och

— (frivilligt) nationell, regional eller lokal benämning.

D. Handelsmässiga upplysningar

- Klass.
- Nettovikt.
- Storleken angiven som minimilängd och, frivilligt, maximilängd.

E. Officiellt kontrollmärke (frivilligt)*Tillägg***Förteckning över huvudgrupper, undergrupper och sorter av dessertbananer som saluförs i unionen**

Huvudgrupper	Undergrupper	Viktigaste kultivarer (icke uttömmande lista)
AA	Sweet-fig	Sweet-fig, Pisang Mas, Amas Datil, Bocadillo
AB	Ney Poovan	Ney Poovan, Safet Velchi
AAA	Cavendish	Dwarf Cavendish
		Giant Cavendish
		Lacatan
		Poyo (Robusta)
		Williams
		Americani
		Valery
		Arvis
	Gros Michel	Gros Michel ("Big Mike")
		Highgate
	Hybrider	Flhorban 920
	Pink Fig	Figue Rose
		Figue Rose Verte
	Ibota	
AAB	Fig apple	Fig apple, Silk
	Pome (Prata)	Pacovan
		Prata Ana
	Mysore	Mysore, Pisang Ceylan, Gorolo

BILAGA II

JÄMFÖRELSETABELL SOM AVSES I ARTIKEL 10

Förordning (EU) nr 543/2011	Förordning (EU) nr 1333/2011	Denna förordning	Genomförandeförordning (EU) 2023/2430
Artikel 1	–	Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	–	–	–
Artikel 3.1 och 3.3	–	Artikel 2	–
Artikel 3.2		Artikel 4	
Artikel 4	–	Artikel 5	–
Artikel 5	–	Artikel 6	–
Artikel 6	–	Artikel 7	–
Artikel 7	–	Artikel 8	–
Artikel 8	–	–	–
Artikel 9	–	–	Artikel 2
Artikel 10	–	–	Artikel 3
Artikel 11	–		Artikel 5
Artikel 12	–		Artikel 4
Artikel 13	–	–	Artikel 6
Artikel 14	–	–	Artikel 7
Artikel 15	–	Artikel 9	Artikel 8
Artikel 16	–	–	Artikel 9
Artikel 17	–	–	Artikel 10
Artikel 18	–	–	Artikel 11
Artiklarna 19–151	–	–	–
–	Artikel 1	Artikel 4.1	–
–	Artikel 2	Artikel 4.2	–
–	Artikel 3	–	–
–	Artikel 4	–	–
–	Artikel 5	–	–
–	Artikel 6	–	Artikel 10
–	Artikel 7	–	–
–	Artikel 8	–	Artikel 5
–	Artikel 9	–	Artikel 4
–	Artikel 10	–	–

–	Artikel 11	–	–
–	Artikel 12	–	–
–	Artikel 13	–	–
Bilaga I	–	Bilaga I, delarna A och B, delarna 1–10	
Bilaga II	–	–	Bilaga I
Bilaga III	–	–	Bilaga III
Bilaga IV		–	Bilaga IV
Bilaga V		–	Bilaga V
Bilagorna Va–XX	–	–	–
–	Bilaga I	Bilaga I, del B, del 11	–
–	Bilaga II	–	Bilaga III
–	Bilaga III	–	Bilaga II
–	Bilaga IV	Tillägg till bilaga I, del B, del 11	
–	Bilaga V	–	–
–	Bilaga VI	–	–